

Rolnictwo
*Agriculture*TABL. 1 (224). **UWARUNKOWANIA I WAŻNIEJSZE WYNIKI EKONOMICZNO-PRODUKCYJNE
W ROLNICTWIE**
*TRENDS AND MAJOR ECONOMIC AND PRODUCTION RESULTS
IN AGRICULTURE*

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002	SPECIFICATION
Powierzchnia użytków rolnych ^a (stan w czerwcu) w tys. ha.....	2393	2393	2388	2162 ^b	Agricultural land area ^a (as of June) in thous. ha
w tym gospodarstwa indywidualne....	2278	2277	2273	2114 ^b	of which private farms
Udział w ogólnej powierzchni zasiewów (stan w czerwcu) w %:					Share in total sown area (as of June) in %:
zbóż podstawowych.....	56,6	56,6	56,5	60,1 ^b	basic cereals
w tym gospodarstwa indywidualne	56,5	56,5	56,5	60,1 ^b	of which private farms
ziemniaków.....	14,0	14,2	13,8	9,4 ^b	potatoes
w tym gospodarstwa indywidualne	14,3	14,5	14,0	9,6 ^b	of which private farms
rzepaku i rzepiku.....	0,6	0,5	0,5	1,3 ^b	rape and agrimony
w tym gospodarstwa indywidualne	0,3	0,4	0,4	1,1 ^b	of which private farms
Plony z 1 ha w dt:					Yields per 1 ha in dt:
zbóż podstawowych.....	23,9	19,9	25,5	25,7	of basic cereals
w tym gospodarstwa indywidualne	23,8	19,6	25,3	25,5	of which private farms
ziemniaków.....	143	187	168	183	of potatoes
w tym gospodarstwa indywidualne	143	187	168	182	of which private farms
rzepaku i rzepiku.....	27,3	24,4	26,5	21,7	of rape and agrimony
w tym gospodarstwa indywidualne	30,1	27,2	26,4	21,0	of which private farms
Bydło, trzoda chlewna, owce i konie w przeliczeniowych sztukach dużych (stan w czerwcu) ^c na 100 ha użytków rolnych ^d	49,8	46,3	43,5	48,6 ^b	Cattle, pigs, sheep and horses in terms of large heads (as of June) ^c per 100 ha of agricultural land ^d
w tym gospodarstwa indywidualne....	52,1	48,5	45,6*	49,5 ^b	of which private farms

^a Według granic administracyjnych; w 2002 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych (patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331). ^b Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. ^c Patrz uwaga do tabl. 16 na str. 359; trzoda chlewna — stan w końcu lipca. ^d W 2002 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych (patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331).

^a By administrative borders; in 2002 excluding non-farm land (see general notes, item 6 on page 331). ^b Data of the Agricultural Census as of 20 V. ^c See note to table 16 on page 359; pigs — as of the end of July. ^d In 2002 excluding non-farm land (see general notes, item 6 on page 331).

TABL. 1 (224). **UWARUNKOWANIA I WAŻNIEJSZE WYNIKI EKONOMICZNO-PRODUKCYJNE W ROLNICTWIE (dok.)**
TRENDS AND MAJOR ECONOMIC AND PRODUCTION RESULTS
IN AGRICULTURE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002	SPECIFICATION
Udział krów w pogłowie bydła (stan w czerwcu) w %	59,5	59,2	59,0	57,6 ^b	Share of cows in cattle stocks (as of June) in %
w tym gospodarstwa indywidualne ...	59,6	59,3	59,1	57,7 ^b	of which private farms
Udział loch w pogłowie trzody chlewnej (stan w końcu lipca) w %	9,4	9,5	9,7	10,6 ^b	Share of sows in pig stocks (as of the end of July) in %
w tym gospodarstwa indywidualne ...	9,4	9,4	9,6	10,6 ^b	of which private farms
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^e na 1 ha użytków rolnych ^d w kg	161,5	157,1	151,1	168,2	Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^e per 1 ha of agricultural land ^d in kg
Produkcja mleka w l:					Production of milk in l:
na 1 ha użytków rolnych ^d	793	777	771	912	per 1 ha of agricultural land ^d
w tym gospodarstwa indywidualne	834	816	809	932	of which private farms
na 1 krowę	3238	3366	3593	3832	per cow
w tym gospodarstwa indywidualne	3236	3359	3581	3825	of which private farms
Ciągniki rolnicze (stan w dniu 31 XII) na 100 ha użytków rolnych ^f w szt.....	7,6	7,6	7,6	8,5 ^b	Agricultural tractors (as of 31 XII) per 100 ha of agricultural land ^f in units
w tym gospodarstwa indywidualne ...	7,7	7,7	7,7	8,7 ^b	of which private farms
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^g w kg	78,8	76,1	75,3	77,5	Consumption of mineral or chemical fertilizers (including mixed fertilizers) in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land ^g in kg
w tym gospodarstwa indywidualne ...	78,0	76,0	75,1	77,2	of which private farms

^b Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. ^d W 2002 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych (patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331). ^e Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; w wadze poubojowej ciepłej. ^f Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. ^g Dotyczy odpowiednio lat gospodarczych 1998/99, 1999/2000, 2000/01, 2001/02.

^b Data of the Agricultural Census as of 20 V. ^d In 2002 excluding non-farm land (see general notes, item 6 on page 331). ^e Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and venison; in post-slaughter warm weight. ^f Excluding non-farm land. ^g Concerns respectively the 1998/99, 1999/2000, 2000/01 and 2001/02 farming years.

TABL. 2 (225).

GOSPODARSTWA ROLNE WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH UŻYTKÓW ROLNYCH^a**AGRICULTURAL HOLDINGS BY AREA GROUPS OF AGRICULTURAL LAND^a**

GRUPY OBSZAROWE UŻYTKÓW ROLNYCH AREA GROUPS OF AGRICULTURAL LAND	1996		2002				
	gospodarstwa rolne <i>agricultural holdings</i>			powierzchnia użytków rolnych <i>agricultural land area</i>		przeciętna powierzchnia ogólna gospodarstwa w ha <i>average total farm area in ha</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	1996 = 100	w ha <i>in ha</i>	w odset- kach <i>in percent</i>	ogółem <i>total</i>	w tym użytków rolnych <i>of which agricultural land</i>	
OGÓŁEM..... TOTAL	372321	369524	99,2	2248972	100,0	7,01	6,12
Do 1,00 ha UR..... Less than 1,00 ha	74036	77741	105,0	32156	1,4	0,58	0,42
Powyżej 1 ha UR..... More than 1 ha	298285	291783	97,8	2216816	98,6	8,73	7,60
w tym gospodarstwa indywidualne..... of which private farms	297964	291454	97,8	2156386	95,9	8,48	7,40
1,01— 1,99.....	45070	57954	128,6	81531	3,6	1,75	1,41
2,00— 2,99.....	31683	35211	111,1	85852	3,8	2,95	2,44
3,00— 4,99.....	54971	51588	93,8	202277	9,0	4,64	3,92
5,00— 6,99.....	48043	39771	82,8	235426	10,5	6,91	5,92
7,00— 9,99.....	51574	41577	80,6	347397	15,4	9,62	8,36
10,00—14,99.....	41782	35457	84,9	428931	19,1	13,78	12,10
15 ha i więcej..... 15 ha and more	24841	29896	120,3	774972	34,5	28,90	25,92
15,00—19,99.....	15149	14966	98,8	256464	11,4	19,41	17,14
20,00—29,99.....	7614	10071	132,3	239975	10,7	26,65	23,83
30,00—49,99.....	1731	3726	215,3	136760	6,1	40,50	36,70
50 ha i więcej..... 50 ha and more	347	1133	326,5	141772	6,3	136,06	125,13

^a Dane powszechnych spisów rolnych: dla 1996 r. — stan w dniu 12 VI (w podziale administracyjnym z dnia 1 I 1999 r.), dla 2002 r. — stan w dniu 20 V; w przypadku użytków rolnych bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

^a Data of the basis agricultural censuses: for 1996 — as of 12 VI (in administrative division as of 1 I 1999), for 2002 — as of 20 V; agricultural land excluding non-farm land.

TABL. 3 (226). **STRUKTURA GOSPODARSTW ROLNYCH WEDŁUG RODZAJU PROWADZONEJ DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ W 2002 R.^a**
Stan w dniu 20 V
STRUCTURE OF AGRICULTURAL HOLDINGS BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITY IN 2002^a
As of 20 V

GRUPY OBSZAROWE UŻYTKÓW ROLNYCH AREA GROUPS OF AGRICULTURAL LAND	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarstwa prowadzące <i>Farms conducting</i>			Gospodarstwa nieprowadzące działalności gospodarczej <i>Farms not conducting economic activity</i>
		wyłącznie działalność rolniczą <i>exclusively agricultural activity</i>	wyłącznie działalność pozarolniczą <i>exclusively non- -agricultural activity</i>	działalność rolniczą i poza- rolniczą <i>agricultural activity and non- -agricultural activity</i>	
		w odsetkach <i>in percent</i>			
OGÓŁEM TOTAL					
OGÓŁEM..... GRAND TOTAL	100,0	65,0	3,7	8,5	22,8
w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE of which PRIVATE FARMS					
RAZEM..... TOTAL	100,0	65,0	3,6	8,5	22,8
Do 1,00 ha UR Less than 1,00 ha	100,0	44,3	6,5	5,2	44,0
Powyżej 1 ha UR More than 1 ha	100,0	70,6	2,9	9,3	17,2
1,01— 1,99	100,0	46,3	6,6	8,3	38,8
2,00— 2,99	100,0	56,2	4,9	9,6	29,3
3,00— 4,99	100,0	68,3	3,0	10,0	18,7
5,00— 6,99	100,0	78,5	1,6	10,0	9,9
7,00— 9,99	100,0	84,4	1,0	9,3	5,3
10,00—14,99	100,0	87,5	0,5	9,2	2,8
15 ha i więcej 15 ha and more	100,0	88,3	0,5	9,4	1,8
15,00—19,99.....	100,0	89,4	0,4	8,7	1,6
20,00—29,99.....	100,0	89,4	0,4	8,8	1,3
30,00—49,99.....	100,0	87,0	0,6	10,4	2,0
50 ha i więcej 50 ha and more	100,0	68,1	2,5	22,2	7,1

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.
^a Data of the Agricultural Census.

TABL. 4 (227). **UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a WEDŁUG SEKTORÓW**
Stan w czerwcu
LAND USE^a BY SECTORS
As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE		Ogółem <i>Grand total</i>	Sektor publiczny <i>Public sector</i>	Sektor prywatny <i>Private sector</i>		Grunt pozostałe sektora publicznego i prywatnego niestano- wujące gospo- darstw rolnych <i>Other land of public and private sector excluding non-farm land</i>	SPECIFICATION
				razem <i>total</i>	w tym gospodar- stwa indywidu- alne <i>of which private farms</i>		
				w ha	in ha		

WEDŁUG GRANIC ADMINISTRACYJNYCH
BY ADMINISTRATIVE BORDERS

Powierzchnia	2001	3557909	42482	2737502	2717379	777925	Total area
ogólna	2002	3557909	39645	2451567	2433068	1066697	
Użytki rolne ^b	2001	2388160	35806	2289893	2272808	62461	Agricultural land ^b
	2002	2162391	33175	2129217	2114176	x	
grunty orne.....	2001	1749142	23912	1682117	1666993	43113	arable land
	2002	1541574	21786	1519788	1507018	x	
sady ^c	2001	78982	155	75747	75590	3080	orchards ^c
	2002	86660	136	86523	86359	x	
łąki	2001	350738	8316	334886	333836	7536	meadows
	2002	373037	7976	365062	364037	x	
pastwiska	2001	209298	3423	197143	196389	8732	pastures
	2002	161121	3277	157843	156762	x	
Lasy i grunty	2001	790283	2942	309593	309003	477748	Forests and forest
leśne	2002	793998	1854	215410	214007	576734	land
Pozostałe grunty ^d	2001	379466	3734	138016	135568	237716	Other land ^d
	2002	601520 ^e	4616	106941	104885	489963 ^e	

WEDŁUG SIEDZIBY UŻYTKOWNIKA
BY THE OFFICIAL RESIDENCE OF LAND USER

Powierzchnia	2001	3577429	51861	2747643	2717382	777925	Total area
ogólna	2002	3658334	42236	2549401	2516498	1066697	
Użytki rolne ^b	2001	2415971	44418	2309092	2282854	62461	Agricultural land ^b
	2002	2248972	35390	2213581	2188537	x	
grunty orne.....	2001	1763153	29974	1690066	1667976	43113	arable land
	2002	1610416	23361	1587055	1567041	x	
sady ^c	2001	79762	155	76527	76295	3080	orchards ^c
	2002	88041	132	87909	87742	x	
łąki	2001	362092	10034	344522	342157	7536	meadows
	2002	383774	8090	375684	372822	x	
pastwiska	2001	210964	4255	197977	196426	8732	pastures
	2002	166741	3808	162934	160932	x	
Lasy i grunty	2001	790725	3207	309770	309003	477748	Forests and forest
leśne	2002	797540	1954	218852	217238	576734	land
Pozostałe grunty ^d	2001	370733	4236	128781	125525	237716	Other land ^d
	2002	611822 ^e	4892	116968	110724	489963 ^e	

a W 2002 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. b W 2002 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331. c Łącznie ze szkółkami drzew i krzewów. d Pod zabudowaniami, podwórzami, drogi, wody i inne grunty użytkowe oraz nieużytki. e W pozycji „pozostałe grunty” zawarto również 235721 ha użytków rolnych nie użytkowanych rolniczo (tereny budowlane, rekreacyjne itp.).

a In 2002 data of the Agricultural Census as of 20 V. b In 2002 excluding non-farm land; see general notes, item 6 on page 331. c Including nurseries. d For buildings, courts, roads, waters and other usable land as well as wasteland. e In the item "Other land" include 235721 ha of agricultural land which was not cultivated (construction area, recreational etc.).

TABL. 5 (228). **UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a WEDŁUG POWIATÓW I GMIN W 2002 R.**
Stan w dniu 20 V
LAND^a USE BY POWIATS AND GMINAS IN 2002
As of 20 V

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ogólna <i>Total area</i>	Użytki rolne ^b <i>Agricultural land^b</i>					Lasy i grunty leśne <i>Forests and forest land</i>	Pozo- stałe grunty ^c <i>Other land^c</i>
		razem <i>total</i>	grunty orne <i>arable land</i>	sady ^d or- chards ^d	łąki me- adows	pastwi- ska <i>pastures</i>		
m – gmina miejska <i>urban gmina</i>								
m-w – gmina miejsko-wiejska <i>urban-rural gmina</i>								
w – gmina wiejska <i>rural gmina</i>								
		w ha		in ha				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3557909	2162391	1541574	86660	373037	161121	793998	601520
powiaty: powiats:								
Białobrzegi	63928	36465	25411	3574	5936	1545	15587	11876
m-w. Białobrzegi	7893	3145	2234	149	620	140	3242	1506
m-w. Wyśmierzyce	10431	4173	2870	231	924	148	4180	2078
w. Promna	12074	8516	4423	2728	1214	150	684	2874
w. Radzanów	8259	6134	5303	264	454	113	1145	980
w. Stara Błotnica	9624	6856	5189	170	1203	295	793	1975
w. Stomiec	15647	7641	5391	31	1521	700	5543	2463
Ciechanowski	106262	76447	61568	432	9048	5400	16711	13104
m. Ciechanów	3251	1557	1200	49	232	76	138	1556
m-w. Glinojeck	15349	7948	5634	17	1490	807	5480	1920
w. Ciechanów	14023	9767	7486	101	1397	784	2300	1956
w. Gołymín-Osrodek	11055	9481	8278	69	691	443	381	1193
w. Grudusk	9669	8476	7549	59	431	436	455	738
w. Ojrzeń	12311	7337	5296	36	1271	734	3433	1541
w. Opinogóra Górna	13976	12098	10934	33	587	544	478	1400
w. Regimin	11129	7404	5511	39	1282	571	2526	1199
w. Sońsk	15499	12379	9678	29	1666	1005	1520	1600
Garwoliński	128429	75185	57481	1667	12502	3535	35344	17901
m. Garwolin	2208	1436	1058	19	284	76	93	678
m. Łaskarzew	1535	881	695	3	122	62	385	269
m-w. Pilawa	7725	3737	2627	2	927	180	2881	1107
m-w. Żelechów	8764	6339	5032	15	984	308	1368	1057
w. Borowie	8041	5772	4418	21	1005	328	1354	915
w. Garwolin	13600	7133	5346	67	1366	354	4458	2009
w. Górzno	9084	5803	4767	5	771	260	2431	850
w. Łaskarzew	8753	5071	3824	34	1024	190	2880	802
w. Maciejowice	17267	8130	6328	79	1254	468	6428	2709
w. Miastków Kościelny	8524	6635	5434	28	948	225	1363	526
w. Parysów	6431	4509	3221	3	1002	283	966	956
w. Sobolew	9483	6164	5012	55	891	205	2229	1090
w. Trojanów	15101	9803	7816	38	1475	474	3642	1656
w. Wilga	11913	3771	1903	1298	449	121	4866	3276
Gostyński	61556	39709	34175	511	3775	1247	13478	8370
m. Gostynin	3231	712	569	15	106	22	1713	806
w. Gostynin	27069	15225	13122	143	1413	546	7765	4079
w. Pacyna	9085	7378	6287	52	870	170	650	1057
w. Sanniki	9457	7842	7104	225	354	158	519	1096
w. Szczawin Kościelny	12714	8552	7092	77	1032	351	2831	1332
Grodziski	36687	21495	15840	396	4024	1235	4860	10332
m. Milanówek	1352	215	177	1	31	5	184	953
m. Podkowa Leśna	1010	38	28	3	5	2	788	184
m-w. Grodzisk Mazowiecki	10703	6289	5051	66	980	192	799	3615
w. Baranów	7537	6799	5061	93	1187	458	132	606
w. Jaktorów	5524	2739	1538	5	892	303	485	2300
w. Żabia Wola	10561	5414	3984	227	928	275	2472	2675

a Według granic administracyjnych; dane Powszechnego Spisu Rolnego. b Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331. c Pod zabudowaniami, podwórzami, drogi, wody i inne grunty użytkowe oraz nieużytki. d Łącznie ze szkółkami drzew i krzewów.

a By administrative borders; data of the Agricultural Census. b Excluding non-farm land; see general note, item 6 on page 331. c For buildings, courts, roads, waters and other usable land as well as wasteland. d Including nurseries.

TABL. 5 (228). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a WEDŁUG POWIATÓW I GMIN W 2002 R. (cd.)

Stan w dniu 20 V

LAND^a USE BY POWIATS AND GMINAS IN 2002 (cont.)

As of 20 V

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ogólna <i>Total area</i>	Użytki rolne ^b <i>Agricultural land^b</i>					Lasy i grunty leśne <i>Forests and forest land</i>	Pozo- stałe grunty ^c <i>Other land^c</i>
		razem <i>total</i>	grunty orne <i>arable land</i>	sady ^d or- chards ^d	łąki me- adows	pastwi- ska <i>pastures</i>		
		w ha		in ha				
powiaty (cd.): powiats (cont.):								
Grojecki	138297	95692	38001	48450	7572	1670	18425	24180
m-w. Grójec	12064	8287	3593	3930	657	106	1401	2376
m-w. Mogielnica	14156	10114	4231	4470	1096	316	1518	2524
m-w. Nowe Miasto nad Pilicą	15847	8208	6194	855	957	201	3787	3852
m-w. Warka	20114	14041	3215	9254	1340	232	2440	3633
w. Belsk Duży	10784	8513	1432	6769	271	41	1022	1249
w. Błędów	13523	11234	2271	8645	292	26	612	1677
w. Chynów	13707	9621	5445	2967	1016	193	1809	2277
w. Goszczyn	5699	4715	1355	3117	207	37	164	820
w. Jasieniec	10783	7925	3528	3514	717	166	1585	1273
w. Pniewy	10205	6318	2671	3159	358	130	2188	1699
w. Tarczyn	11415	6716	4066	1770	660	221	1898	2801
Kozienicki	91696	45444	34240	1763	7183	2257	27608	18644
m-w. Kozienice	24556	9460	7636	112	1387	324	9854	5242
w. Garbatka-Letnisko	7401	2250	1919	14	245	72	3737	1414
w. Głowaczów	18626	10790	8493	135	1568	594	5352	2484
w. Gniewoszków	8429	5760	4409	272	742	337	848	1821
w. Grabów nad Pilicą	12466	5066	3362	137	1145	422	5140	2260
w. Magnuszew	14092	8023	5076	1023	1509	415	2264	3805
w. Sieciechów	6126	4096	3346	71	586	93	413	1617
Legionowski	38986	13715	9707	616	2741	651	12491	12780
m. Legionowo	1360	37	34	1	2	—	196	1127
m-w. Serock	10896	5248	4025	579	532	113	2317	3331
w. Jabłonna	6455	1736	1506	9	183	38	2827	1892
w. Nieporęt	10052	2573	1559	15	812	187	4524	2955
w. Wieliszew	10223	4121	2582	12	1213	313	2627	3475
Lipski	74758	49032	40101	3583	4002	1346	13952	11774
m-w. Lipsko	13521	8972	7167	1313	346	146	2875	1674
w. Chotcza	8882	5791	4497	92	977	224	1556	1535
w. Ciepielów	13530	8931	7280	143	1136	372	2331	2268
w. Rzecznów	10369	6928	5786	364	563	215	1576	1865
w. Sienno	14715	9989	8587	976	275	151	2700	2026
w. Solec nad Wisłą	13741	8421	6784	695	705	237	2914	2406
Łosicki	77177	53384	41498	2143	7568	2175	15901	7892
m-w. Łosice	12122	9375	7296	459	1225	395	1225	1522
w. Huszlew	11761	8855	7175	190	1152	338	1553	1353
w. Olszanka	8734	6822	5443	46	970	364	1093	819
w. Platerów	12897	8543	6387	470	1307	378	3070	1284
w. Sarnaki	19730	10009	7107	872	1663	366	7528	2193
w. Stara Kornica	11933	9781	8090	107	1251	334	1432	720
Makowski	106456	69472	51059	152	11838	6423	26114	10870
m. Maków Mazowiecki	1030	470	343	5	94	28	93	467
m-w. Różan	8410	4858	3817	32	696	312	2484	1068
w. Czerwonka	11059	5642	4284	5	969	384	4242	1175
w. Karniewo	12938	10799	9834	31	511	423	917	1222
w. Krasnosielc	16696	10578	6021	6	2872	1680	4911	1207
w. Młynarze	7504	4799	3209	7	955	627	1881	824

a Według granic administracyjnych; dane Powszechnego Spisu Rolnego. b Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331. c Pod zabudowaniami, podwórzami, drogi, wody i inne grunty użytkowe oraz nieużytki. d Łącznie ze szkółkami drzew i krzewów.

a By administrative borders; data of the Agricultural Census. b Excluding non-farm land; see general note, item 6 on page 331. c For buildings, courts, roads, waters and other usable land as well as wasteland. d Including nurseries.

TABL. 5 (228). **UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a WEDŁUG POWIATÓW I GMIN W 2002 R. (cd.)**
Stan w dniu 20 V
LAND^a USE BY POWIATS AND GMINAS IN 2002 (cont.)
As of 20 V

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ogólna <i>Total area</i>	Użytki rolne ^b <i>Agricultural land^b</i>					Lasy i grunty leśne <i>Forests and forest land</i>	Pozo- stałe grunty ^c <i>Other land^c</i>
		razem <i>total</i>	grunty orne <i>arable land</i>	sady ^d or- chards ^d	łąki me- adows	pastwi- ska <i>pastures</i>		
m – gmina miejska <i>urban gmina</i>								
m-w – gmina miejsko-wiejska <i>urban-rural gmina</i>								
w – gmina wiejska <i>rural gmina</i>								
		w ha		in ha				
powiaty (cd.): <i>powiats (cont.):</i>								
Makowski (dok.) (cont.)								
w. Płoniawy-Bramura	13496	8727	6805	30	1200	693	3333	1436
w. Rzewnie	11172	6911	4491	6	1535	879	2710	1551
w. Sypniewo	12858	9151	5908	21	2114	1108	2900	807
w. Szekłów	11293	7539	6348	9	893	289	2643	1111
Miński^e	114484	71432	51218	532	15275	4408	24638	18414
	116435	71818	51549	535	15321	4413	25203	19414
m. Mińsk Mazowiecki	1312	677	536	18	105	18	131	504
m. Sulejówek	1951	387	332	3	47	5	565	999
m-w. Halinów	6309	3375	2327	48	868	132	1127	1807
m-w. Kałuszyn	9452	6001	4368	75	1250	308	2201	1250
w. Cegłów	9574	4722	3621	44	756	301	3323	1529
w. Dębe Wielkie	7788	4295	3002	46	994	253	1847	1646
w. Dobrze	12485	8454	6698	15	1260	482	2559	1472
w. Jakubów	8723	6672	5285	73	939	376	1125	926
w. Łatowicz	11415	8548	5445	23	2315	765	1277	1590
w. Mińsk Mazowiecki	11228	6057	4612	105	1100	240	2575	2596
w. Mrozy	14524	8802	4997	21	2946	838	3578	2144
w. Siennica	11073	7720	5410	49	1793	468	1795	1558
w. Stanisławów	10601	6109	4918	15	947	229	3099	1393
Mławski	117115	78480	49377	119	17835	11149	22123	16512
m. Mława	2435	897	764	5	95	33	170	1368
w. Dzierzgowo	15063	9132	5490	6	2149	1487	4566	1365
w. Lipowiec Kościelny	11421	6634	3922	8	1747	957	3525	1262
w. Radzanów	9870	6319	3546	6	1678	1089	1841	1710
w. Strzegowo	21423	13951	9467	21	2779	1684	4913	2559
w. Stupsk	11804	9604	6553	19	1806	1227	1443	757
w. Szreńsk	10966	8548	4138	9	2831	1570	1433	985
w. Szydłowo	12221	8762	6281	10	1493	978	1743	1716
w. Wieczfnia Kościelna	11981	8671	5630	27	1798	1216	2111	1199
w. Wiśniewo	9931	5963	3587	9	1459	908	378	3590
Nowodworski	69165	34840	26546	763	5491	2040	18375	15951
m. Nowy Dwór Mazowiecki	2827	351	223	3	115	10	337	2139
m-w. Nasielsk	20247	14798	12407	274	1282	836	2325	3125
m-w. Zakroczym	7142	4597	4295	215	71	17	821	1723
w. Czosnów	12834	5162	3203	27	1572	361	3608	4064
w. Leoncin	15884	5081	2437	31	1882	732	8264	2539
w. Pomiechówek	10231	4850	3982	214	570	85	3020	2361
Ostrołęcki	209932	127173	55123	157	42370	29523	64376	18383
m-w. Myszyniec	22859	15639	4651	14	6288	4686	5387	1833
w. Baranowo	19819	11859	3302	5	5137	3415	5868	2092
w. Czarnia	9253	5187	1725	18	1835	1608	3446	621

a Według granic administracyjnych; dane Powszechnego Spisu Rolnego. b Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331. c Pod zabudowaniami, podwórzami, drogi, wody i inne grunty użytkowe oraz nieużytki. d Łącznie ze szkółkami drzew i krzewów. e W liczniku dane podano zgodnie z podziałem administracyjnym obowiązującym w dniu 1 I 2002 r., w mianowniku — w dniu 31 XII 2002 r.; patrz uwagi ogólne działu „Podział administracyjny i samorząd terytorialny”, ust. 2 pkt 4) i 5) na str. 52.

a By administrative borders; data of the Agricultural Census. b Excluding non-farm land; see general note, item 6 on page 331. c For buildings, courts, roads, waters and other usable land as well as wasteland. d Including nurseries. e In numerator data was shown according to administrative division as of 1 I 2002, in denominator — as of 31 XII 2002; see general notes to the chapter “Administrative division and territorial self-government”, item 2 points 4) and 5) on page 52.

TABL. 5 (228). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a WEDŁUG POWIATÓW I GMIN W 2002 R. (cd.)

Stan w dniu 20 V

LAND^a USE BY POWIATS AND GMINAS IN 2002 (cont.)

As of 20 V

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ogólna <i>Total area</i>	Użytki rolne ^b <i>Agricultural land^b</i>					Lasy i grunty leśne <i>Forests and forest land</i>	Pozo- stałe grunty ^c <i>Other land^c</i>
		razem <i>total</i>	grunty orne <i>arable land</i>	sady ^d <i>or- chards^d</i>	łąki <i>me- adows</i>	pastwi- ska <i>pastures</i>		
		w ha		in ha				
powiaty (cd.): powiats (cont.):								
Ostolecki (dok.) (cont.)								
m - Czerwin	17113	13583	8591	28	2929	2035	2672	858
w. Goworowo	21893	13033	8957	36	2595	1444	6426	2434
w. Kadzidło	25894	13711	4421	10	5114	4167	10401	1782
w. Lelis	19709	10499	3695	2	4109	2693	6989	2221
w. Łyse	24645	14945	3671	1	6732	4541	8572	1128
w. Olszewo-Borki	19566	9378	4512	11	2910	1945	8426	1762
w. Rzekuń	13550	8051	5010	21	1947	1074	3802	1697
w. Troszyn	15631	11290	6588	12	2775	1915	2387	1954
Ostrowski	122468	74618	52658	224	14683	7053	34159	13691
m. Ostrów Mazowiecka	2209	1121	919	19	152	32	425	663
m-w. Brok	11021	2279	1006	2	943	328	7943	799
w. Andrzejewo	11864	10671	8230	55	1450	936	322	871
w. Boguty-Pianki	8913	6459	4868	2	1060	528	1403	1051
w. Małkinia Górna	13408	7118	4025	7	2229	857	3909	2381
w. Nur	10285	7303	4699	14	1706	883	1849	1133
w. Ostrów Mazowiecka	28371	13946	10220	90	2701	935	11105	3320
w. Stary Lubotyń	10916	8602	5683	6	1862	1051	1762	552
w. Szulborze Wielkie	4671	3172	2733	3	312	124	923	576
w. Wąsewo	11920	7745	6010	14	1161	560	2895	1280
w. Zareby Kościelne	8890	6201	4265	11	1107	818	1623	1066
Otwocki	61509	27860	18035	2310	6434	1080	18980	14669
m. Józefów	2392	151	115	7	25	4	980	1261
m. Otwock	4733	896	743	7	127	18	1896	1941
m-w. Karczew	8149	3988	2667	358	884	80	1890	2271
w. Celestynów	8892	2467	1425	8	934	99	4866	1559
w. Kolbiel	10644	6795	4884	17	1651	243	2071	1778
w. Osieck	6750	3450	2263	1	927	259	2304	996
w. Sobienie-Jeziory	9737	5685	2717	1850	905	213	1740	2312
w. Wiązowna	10212	4429	3222	62	980	164	3233	2550
Piaseczyński	50689	21728	15707	2878	2558	585	10461	18500
m-w. Góra Kalwaria	14511	6626	3297	2373	827	129	2715	5170
m-w. Konstancin-Jeziorna	7828	3242	2753	124	254	111	1083	3503
m-w. Piaseczno	12822	3954	3040	151	641	123	3834	5034
w. Lesznów	6917	3757	3423	91	210	34	895	2265
w. Prażmów	8611	4148	3194	139	627	188	1934	2529
Płocki	179871	122959	106276	1222	10256	5206	30567	26345
m-w. Drobin	14319	12421	10193	55	1283	891	615	1283
m-w. Gabin	14671	8861	7330	283	844	404	3003	2807
m-w. Wyszogród	9793	6806	5950	94	562	201	783	2204
w. Bielsk	12553	10673	8921	59	1165	529	471	1409
w. Bodzanów	13681	9516	8493	51	640	333	2250	1915
w. Brudzeń Duży	16182	10795	9515	67	709	504	2229	3158
w. Bulkowo	11711	10374	9436	22	613	303	485	852
w. Łąck	9374	3260	2749	50	331	129	4475	1639
w. Mała Wieś	10891	7765	6742	39	670	314	1726	1400
w. Nowy Duninów	14479	2418	1727	20	497	174	9981	2080

a Według granic administracyjnych; dane Powszechnego Spisu Rolnego. b Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331. c Pod zabudowaniami, podwórzami, drogi, wody i inne grunty użytkowe oraz nieużytki. d Łącznie ze szkółkami drzew i krzewów.

a By administrative borders; data of the Agricultural Census. b Excluding non-farm land; see general note, item 6 on page 331. c For buildings, courts, roads, waters and other usable land as well as wasteland. d Including nurseries.

TABL. 5 (228). **UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a WEDŁUG POWIATÓW I GMIN W 2002 R. (cd.)**
Stan w dniu 20 V
LAND^a USE BY POWIATS AND GMINAS IN 2002 (cont.)
As of 20 V

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ogólna <i>Total area</i>	Użytki rolne ^b		Agricultural land ^b			Lasy i grunty leśne <i>Forests and forest land</i>	Pozo- stałe grunty ^c <i>Other land^c</i>
		razem <i>total</i>	grunty orne <i>arable land</i>	sady ^d or- chards ^d	łąki me- adows	pastwi- ska <i>pastures</i>		
		w ha		in ha				
powiaty (cd.): <i>powiats (cont.):</i>								
Płocki (dok.) (cont.)								
w. Radzanowo	10432	9226	8269	167	556	234	306	900
w. Słubice	9447	6514	5152	147	816	399	1161	1772
w. Słupno	7471	4534	3898	58	399	179	1033	1904
w. Stara Biała	11112	8021	7347	92	358	225	1176	1915
w. Staroźreby	13755	11774	10554	19	813	388	873	1108
Płoński	138367	100478	81661	2341	11482	4994	18656	19233
m. Płońsk	1138	879	773	10	67	29	42	217
m. Raciąż	382	223	132	12	62	17	18	141
w. Baboszewo	16235	12791	10125	61	1756	848	1886	1558
w. Czerwińsk nad Wisłą	14607	11185	9314	771	811	290	596	2826
w. Dzierżążnia	10210	9035	7704	18	879	434	350	825
w. Joniec	7264	4689	4018	42	463	166	1285	1291
w. Naruszewo	15955	11733	10077	411	908	337	2725	1497
w. Nowe Miasto	11835	7070	5724	67	909	371	3133	1632
w. Płońsk	12730	9151	7748	128	913	362	696	2883
w. Raciąż	24879	18230	13428	91	3156	1555	3668	2981
w. Sochocin	11967	7152	5624	59	997	473	3354	1461
w. Żółty	11165	8338	6993	670	562	113	903	1924
Pruszkowski	24631	10980	9237	182	1288	273	2681	10970
m. Piastów	583	79	75	1	3	1	—	504
m. Pruszków	1915	384	345	4	33	3	18	1513
m-w. Brwinów	6916	3503	2913	39	458	93	426	2987
w. Michałowice	3488	1420	1205	13	176	26	252	1816
w. Nadarzyn	7340	3399	2748	98	447	106	1288	2653
w. Raszyn	4389	2195	1951	27	172	44	697	1497
Przasnyski	121782	76436	48512	164	16227	11534	35532	9814
m. Przasnysz	2516	2235	1888	15	195	137	113	168
m-w. Chorzele	37153	19415	7712	14	6832	4857	15373	2366
w. Czernice Borowe	12031	10108	8532	69	838	669	1030	893
w. Jednorzec	23157	10820	4472	2	3733	2613	10418	1919
w. Krasne	10094	8876	7998	19	418	441	462	756
w. Krzynowłoga Mała	18440	11637	7618	5	2402	1613	5240	1563
w. Przasnysz	18391	13345	10291	40	1810	1204	2896	2150
Przysuski	80068	42086	31001	2081	6775	2229	24510	13472
m-w. Przysucha	18131	4976	3344	558	796	279	9783	3371
w. Borkowice	8606	4001	2772	236	740	253	3156	1449
w. Gielniów	7917	3746	2756	168	667	155	3276	895
w. Kłwów	9046	5765	4190	486	761	328	1875	1406
w. Odrzywół	9483	5231	4074	24	794	339	2260	1992
w. Potworów	8189	5751	4550	235	707	259	747	1691
w. Rusinów	8293	5738	4474	86	969	209	2048	507
w. Wieniawa	10403	6878	4843	289	1341	406	1364	2161
Pułtusk	82863	55156	42112	440	8530	4074	15857	11850
m-w. Pułtusk	13372	8810	7173	107	1118	413	1485	3077
w. Gzy	10444	8929	7010	33	1139	747	869	646
w. Obyte	13973	7180	5206	10	1397	569	5302	1491

a Według granic administracyjnych; dane Powszechnego Spisu Rolnego. b Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331. c Pod zabudowaniami, podwórzami, drogi, wody i inne grunty użytkowe oraz nieużytki. d Łącznie ze szkółkami drzew i krzewów.

a By administrative borders; data of the Agricultural Census. b Excluding non-farm land; see general note, item 6 on page 331. c For buildings, courts, roads, waters and other usable land as well as wasteland. d Including nurseries.

TABL. 5 (228). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a WEDŁUG POWIATÓW I GMIN W 2002 R. (cd.)

Stan w dniu 20 V

LAND^a USE BY POWIATS AND GMINAS IN 2002 (cont.)

As of 20 V

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ogólna <i>Total area</i>	Użytki rolne ^b <i>Agricultural land^b</i>					Lasy i grunty leśne <i>Forests and forest land</i>	Pozo- stałe grunty ^c <i>Other land^c</i>
		razem <i>total</i>	grunty orne <i>arable land</i>	sady ^d <i>or- chards^d</i>	łąki <i>me- adows</i>	pastwi- ska <i>pastures</i>		
		w ha		in ha				
powiaty (cd.): powiats (cont.):								
Pułtusi (dok.) (cont.)								
w. Pukrzywnica.....	12099	7925	5812	135	1343	634	1409	2765
w. Świercze.....	9304	7279	5215	51	1298	714	804	1221
w. Winnica.....	11509	8475	6635	97	1012	731	2039	995
w. Zatory.....	12162	6558	5062	8	1222	267	3949	1655
Radomski	152975	90678	71876	1587	13809	3407	37163	25134
m. Pionki.....	1834	323	267	6	43	7	924	587
m-w. Ilża.....	25582	13611	11629	209	1520	253	10388	1583
m-w. Skaryszew.....	17141	11015	9050	107	1548	310	2913	3213
w. Gózd.....	7776	5672	4537	28	843	263	646	1458
w. Jastrzębia.....	8951	6007	4248	34	1508	217	1240	1704
w. Jedlińsk.....	13872	8957	6337	207	1843	570	1627	3288
w. Jedlnia-Letnisko.....	6557	4047	3266	41	610	131	838	1672
w. Kowala.....	7471	5063	3819	215	834	195	505	1903
w. Pionki.....	23082	6426	5056	33	1126	210	14703	1953
w. Przytyk.....	13412	9988	7885	186	1410	507	1871	1553
w. Wierzbie.....	9397	6691	5491	62	852	287	220	2486
w. Wołanów.....	8285	5857	4618	209	813	217	503	1925
w. Zakrzew.....	9615	7021	5672	250	858	241	785	1809
Siedlecki	160322	111151	78711	1634	23684	7122	27414	21757
m-w. Mordy.....	17017	11660	7586	352	2801	921	3281	2060
w. Domanice.....	4687	3273	2206	8	914	144	798	616
w. Korczew.....	10514	5888	4159	53	1396	280	2514	2112
w. Kotuń.....	14987	9465	5794	62	2714	896	2929	2593
w. Mokobody.....	11917	9244	6653	187	1672	732	1829	844
w. Paprotnia.....	8143	6057	4648	39	972	398	1576	510
w. Przesmyki.....	11713	8342	6704	261	1049	328	2258	1113
w. Siedlce.....	14154	9246	6752	272	1864	358	1461	3447
w. Skórzec.....	11891	8582	6354	47	1729	453	1875	1434
w. Suchożebry.....	10071	7343	5095	167	1441	641	1321	1407
w. Wiśniew.....	12587	10242	6392	42	3000	808	1300	1045
w. Wodny.....	11566	6222	4450	41	1400	331	3242	2102
w. Zbuczyn Poduchowny.....	21075	15586	11915	103	2733	834	3030	2459
Sierpecki	85289	63569	49569	79	8614	5306	11658	10062
m. Sierpc.....	1860	1137	1030	8	67	32	58	665
w. Gozdowo.....	12670	9801	8378	21	902	500	1113	1756
w. Mochowo.....	14357	10591	9192	14	790	595	2200	1566
w. Rościszewo.....	11508	9213	6764	4	1540	905	1300	995
w. Sierpc.....	15023	10861	9487	17	921	437	2251	1911
w. Szczutowo.....	11262	6991	4121	6	1797	1067	2774	1497
w. Zawidz.....	18609	14975	10597	8	2598	1771	1962	1672
Sochaczewski	73102	48330	38150	2721	5430	2029	11071	13701
m. Sochaczew.....	2613	1647	1400	52	146	49	70	896
w. Brochów.....	11676	4780	2643	20	1560	558	4314	2582
w. Iłów.....	12849	9040	7097	999	622	321	1677	2132
w. Młodzieszyn.....	11707	6668	5175	59	1136	297	2922	2117
w. Nowa Sucha.....	9034	7325	5948	453	701	224	781	928

a Według granic administracyjnych; dane Powszechnego Spisu Rolnego. b Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331. c Pod zabudowaniami, podwórzami, drogi, wody i inne grunty użytkowe oraz nieużytki. d Łącznie ze szkółkami drzew i krzewów.

a By administrative borders; data of the Agricultural Census. b Excluding non-farm land; see general note, item 6 on page 331. c For buildings, courts, roads, waters and other usable land as well as wasteland. d Including nurseries.

TABL. 5 (228). **UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a WEDŁUG POWIATÓW I GMIN W 2002 R. (cd.)**
Stan w dniu 20 V
LAND^a USE BY POWIATS AND GMINAS IN 2002 (cont.)
As of 20 V

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ogólna <i>Total area</i>	Użytki rolne ^b		Agricultural land ^b			Lasy i grunty leśne <i>Forests and forest land</i>	Pozo- stałe grunty ^c <i>Other land^c</i>
		razem <i>total</i>	grunty orne <i>arable land</i>	sady ^d or- chards ^d	łąki me- adows	pastwi- ska <i>pastures</i>		
		w ha		in ha				
powiaty (cd.): powiats (cont.):								
Sochaczewski (dok.) (cont.)								
m. Rybno	7284	6242	5008	790	313	131	329	713
w. Sochaczew	9141	5832	4888	182	593	170	408	2901
w. Teresin	8798	6796	5989	167	359	280	570	1432
Sokołowski	113142	74888	55691	357	14053	4787	24366	13888
m. Sokołów Podlaski	1750	1321	1105	36	163	17	86	343
m-w. Kosów Lacki	20017	11774	7162	25	3246	1342	5623	2620
w. Bielany	10960	8761	6986	27	1322	425	1620	580
w. Ceranów	11083	5445	3163	19	1694	569	3941	1697
w. Jabłonna Lacka	14940	10381	8266	45	1578	492	3174	1385
w. Repki	16879	12058	9504	72	1718	764	2663	2158
w. Sabnie	10792	7414	6138	42	933	300	2301	1077
w. Sokołów Podlaski	13718	9216	7579	75	1243	320	2576	1926
w. Sterdyń	13003	8517	5788	15	2155	559	2382	2104
Szydłowiecki	46907	22664	17725	174	3713	1052	14918	9325
m-w. Szydłowiec	13815	5691	4435	34	998	224	4969	3155
w. Chlewiska	12420	4633	3388	35	896	315	5631	2156
w. Jastrząb	5479	3380	2871	30	387	93	546	1553
w. Mirów	7002	3642	2748	12	678	203	2241	1119
w. Oronisko	8191	5317	4283	62	754	218	1531	1343
Warszawski zachodni	53299	27102	22251	429	3684	739	13541	12656
m-w. Błonie	8584	6523	5972	112	353	86	35	2026
m-w. Łomianki	3806	967	811	26	98	32	573	2266
m-w. Ożarów Mazowiecki ...	7134	5196	4975	39	119	62	60	1878
w. Izabelin	6498	387	268	1	62	56	4921	1190
w. Kampinos	8425	5180	2959	201	1812	208	1589	1656
w. Leszno	12503	5499	4274	25	957	243	5264	1740
w. Stare Babice	6349	3351	2992	25	282	52	1099	1899
Węgrowski	121918	72090	46887	213	18414	6576	31246	18582
m. Węgrów	3545	2168	1339	10	619	200	580	797
m-w. Łochów	19498	8367	4612	13	2889	853	7123	4009
w. Grębków	13075	8348	5785	81	1831	652	2195	2532
w. Korytnica	18054	13062	9152	24	2564	1322	2814	2178
w. Liw	16956	11317	8070	48	2411	788	3748	1891
w. Miedzna	11578	7265	5338	16	1384	526	3211	1102
w. Sadowne	14472	7973	3281	3	3509	1180	3882	2617
w. Stoczek	14431	7048	3872	11	2411	754	5587	1796
w. Wierzbno	10309	6542	5438	7	796	302	2106	1661
Wołomiński	95537	46046	30214	80	11590	4162	26747	22744
m. Kobyłka	2005	410	342	3	51	15	535	1060
m. Marki	2601	248	189	2	56	2	939	1414
m. Żabki	1113	31	25	2	4	—	333	749
m. Zielonka	7923	225	119	3	101	2	5496	2202
m-w. Radzymin	13093	6399	4007	19	1825	549	3934	2760
m-w. Tłuszcz	10283	6798	4824	9	1517	449	1522	1962
m-w. Wołomin	5952	2398	1754	6	526	112	907	2647

a Według granic administracyjnych; dane Powszechnego Spisu Rolnego. b Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331. c Pod zabudowaniami, podwórzami, drogi, wody i inne grunty użytkowe oraz nieużytki. d Łącznie ze szkółkami drzew i krzewów.

a By administrative borders; data of the Agricultural Census. b Excluding non-farm land; see general note, item 6 on page 331. c For buildings, courts, roads, waters and other usable land as well as wasteland. d Including nurseries.

TABL. 5 (228). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW^a WEDŁUG POWIATÓW I GMIN W 2002 R. (dok.)

Stan w dniu 20 V

LAND^a USE BY POWIATS AND GMINAS IN 2002 (cont.)

As of 20 V

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia ogólna <i>Total area</i>	Użytki rolne ^b <i>Agricultural land^b</i>					Lasy i grunty leśne <i>Forests and forest land</i>	Pozostałe grunty ^c <i>Other land^c</i>
		razem <i>total</i>	grunty orne <i>arable land</i>	sady ^d or- chards ^d	łąki me- adows	pastwi- ska <i>pastures</i>		
		w ha		in ha				
powiaty (dok.): powiats (cont.):								
Wołomiński (dok.) (cont.)								
w. Dąbrowka	10905	6255	4370	12	1520	352	2240	2410
w. Jadów	11687	5954	3740	6	1636	573	3198	2535
w. Klembów	8579	5577	3749	9	1350	469	1354	1648
w. Poświętne	10626	6692	3968	9	1878	837	2048	1886
w. Strachówka	10770	5058	3127	1	1127	804	4241	1471
Wyszowski	87649	45247	29901	84	11253	4009	28897	13505
m-w. Wyszaków	16560	7518	5819	45	1287	367	4652	4390
w. Brańszczyk	16761	7280	4004	13	2444	819	7652	1829
w. Długosiodło	16745	8726	5091	5	2441	1189	6420	1599
w. Rzańnik	16742	8156	4889	3	2462	802	6270	2316
w. Somianka	11638	7693	6259	14	1104	317	1688	2257
w. Zabrodzie	9203	5873	3840	4	1515	514	2215	1115
Zwoleński	57124	40786	34485	388	4398	1515	8571	7766
m-w. Zwoleń	16112	9797	8286	115	994	402	4060	2254
w. Kazanów	9476	6864	5466	74	1068	255	1386	1226
w. Policzna	11235	8348	7176	91	705	376	1092	1795
w. Przytyk	13089	9770	8494	78	920	278	1565	1754
w. Tczów	7212	6008	5063	29	711	205	468	736
Żuromiński	80501	55169	35350	45	12630	7143	14906	10426
m-w. Bieżun	12202	9268	4707	6	3040	1515	1222	1712
m-w. Żuromin	13244	10519	6526	9	2640	1344	460	2266
w. Kuczbork-Osada	12164	8676	6398	4	1338	936	1964	1524
w. Lubowidz	19081	10170	7622	7	1625	917	6828	2083
w. Lutocin	12603	8537	5237	8	1956	1338	2304	1762
w. Siemiatkowo Kozie- brodzkie	11207	7999	4861	13	2032	1093	2128	1080
Żyrardowski	53263	29042	22095	1796	3923	1227	12004	12218
m. Żyrardów	1435	244	164	2	63	14	74	1117
m-w. Mszczonów	14487	9333	6623	1373	987	349	2409	2745
w. Puszcza Mariańska	14241	6536	4898	280	1018	340	4578	3127
w. Radziejewice	8006	3731	2722	90	709	211	1932	2343
w. Wiskitki	15094	9198	7689	51	1146	313	3011	2885
miasta na prawach powiatu: cities with powiat status:								
Ostrołęka	2900	575	353	5	167	50	160	2165
Płock	8806	2372	1862	42	372	97	404	6030
Radom	11171	3582	2850	91	586	55	741	6848
Siedlce	3187	945	667	40	222	16	192	2050
M.st. Warszawa^e	53641	7891	6398	196	1104	194	8616	37134
Capital City of Warsaw^e	51690	7504	6066	192	1057	188	8051	36135

a Według granic administracyjnych; dane Powszechnego Spisu Rolnego. b Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331. c Pod zabudowaniami, podwórzami, drogi, wody i inne grunty użytkowe oraz nieużytki. d Łącznie ze szkółkami drzew i krzewów. e W liczniku dane podano zgodnie z podziałem administracyjnym obowiązującym w dniu 1 I 2002 r., w mianowniku — w dniu 31 XII 2002 r.; patrz uwagi ogólne działu „Podział administracyjny i samorząd terytorialny”, ust. 2 pkt 4) i 5) na str. 52.

a By administrative borders; data of the Agricultural Census. b Excluding non-farm land; see general note, item 6 on page 331. c For buildings, courts, roads, waters and other usable land as well as wasteland. d Including nurseries. e In numerator data was shown according to administrative division as of 1 I 2002, in denominator — as of 31 XII 2002; see general notes to the chapter “Administrative division and territorial self-government”, item 2 points 4) and 5) on page 52.

TABL. 6 (229). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W GOSPODARSTWACH ROLNYCH^a
LAND USE IN AGRICULTURAL HOLDINGS^a

LAND USE IN AGRICULTURAL HOLDINGS										
L A T A Y E A R S GRUPY OBSZAROWE UŻYTKÓW ROLNYCH AREA GROUPS OF AGRICULTURAL LAND	Po- wierz- chnia ogólna w ha Grand total area in ha	Użytki rolne <i>Agricultural land</i>						Lasy i grunty leśne <i>Forests and forest land</i>	Pozosta- łe grunty <i>Other land</i>	
		ogółem <i>grand total</i>	grunty orne <i>arable land</i>		sady <i>orchards</i>	łąki <i>mead- ows</i>	pastwi- ska <i>pastures</i>			
			razem <i>total</i>	w tym odłogi i ugory <i>of which waste and unculti- vated</i>						
w % powierzchni ogólnej						<i>in % of grand total area</i>				
O G Ó Ł E M T O T A L										
OGÓŁEM GRAND TOTAL	1996	2760623	84,8	61,8	4,9	2,5	13,7	6,7	10,2	5,0
	2002	2591637	86,8	62,1	11,8	3,4	14,8	6,4	8,5	4,7
w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE <i>of which PRIVATE FARMS</i>										
RAZEM TOTAL		2516498	87,0	62,3	11,4	3,5	14,8	6,4	8,6	4,4
Do 1,00 ha UR <i>Less than 1,00 ha</i>		44533	72,2	56,7	36,2	4,4	9,7	1,4	9,5	18,4
Powyżej 1 ha UR <i>More than 1 ha</i>		2471966	87,2	62,4	10,9	3,5	14,9	6,5	8,6	4,1
1,01— 1,99		101152	80,6	61,8	35,8	4,1	12,8	1,9	10,0	9,4
2,00— 2,99		103751	82,7	61,9	29,7	4,3	13,9	2,6	10,0	7,2
3,00— 4,99		239375	84,5	61,3	21,2	4,4	15,0	3,8	9,7	5,8
5,00— 6,99		274953	85,6	61,0	13,9	4,6	15,0	5,0	9,6	4,8
7,00— 9,99		399972	86,9	60,4	9,1	4,8	15,4	6,3	9,2	3,9
10,00—14,99		488756	87,8	60,0	5,7	3,8	16,0	7,9	9,0	3,3
15 ha i więcej <i>15 ha and more</i>		864007	89,7	65,4	5,8	1,9	14,4	8,0	7,2	3,1
15,00—19,99.....		290561	88,3	60,6	4,0	2,7	16,1	8,9	8,8	3,0
20,00—29,99.....		268405	89,4	62,8	3,2	1,8	15,8	9,0	8,0	2,6
30,00—49,99.....		150886	90,6	67,1	3,8	1,3	14,1	8,2	6,9	2,5
50 ha i więcej <i>50 ha and more</i>		154155	92,0	77,4	16,0	1,1	9,0	4,5	3,3	4,8

a Dane powszechnych spisów rolnych: dla 1996 r. — stan w dniu 12 VI (w podziale administracyjnym z dnia 1 I 1999 r.), dla 2002 r. — stan w dniu 20 V; w przypadku użytków rolnych — bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

a Data of the basis agricultural censuses: for 1996 — as of 12 VI (in administrative division as of 1 I 1999), for 2002 — as of 20 V; agricultural land excluding non-farm land.

TABL. 7 (230). **UŻYTKI ROLNE WEDŁUG KLAS BONITACYJNYCH W 2000 R.**
Stan w dniu 1 I
AGRICULTURAL LAND BY QUALITY CLASSES IN 2000
As of 1 I

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Grunty orne i sady Arable land and or- chards	Użytki zielone Green land	Ogółem Total	Grunty orne i sady Arable land and or- chards	Użytki zielone Green land
	w ha in ha			w odsetkach in percent		
Powierzchnia ogólna	2405579	1868259	537320	100,0	100,0	100,0
Total area						
klasy bonitacyjne:						
quality classes:						
I	1715	1468	247	0,1	0,1	0,0
II	16360	14955	1405	0,7	0,8	0,3
III	409860	363785	46075	17,0	19,5	8,6
IV	892418	680871	211547	37,1	36,4	39,4
V	683322	471287	212035	28,4	25,2	39,5
VI	399847	334394	65453	16,6	17,9	12,2
w tym VIz	31391	26551	4840	1,3	1,4	0,9
of which VIz						
Grunty nie objęte klasyfikacją gleboznawczą	2057	1499	558	0,1	0,1	0,1
Land not included in quality classes						

Ź r ó d ł o: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.
S o u r c e: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 8 (231). **DYNAMIKA GLOBALNEJ, KOŃCOWEJ I TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe^a)**
INDICES OF GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2001	2000	2001	SPECIFICATION
	ogółem total		w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms		
	rok poprzedni = 100		previous year = 100		
Produkcja globalna	93,9	113,5	93,9	113,8	Gross output
roślinna	91,9	126,2	92,3	126,7	crop
zwierzęca.....	96,6	98,9	96,1	98,8	animal
Produkcja końcowa.....	96,0	115,5	95,9	115,9	Final output
roślinna	95,2	137,0	95,6	137,8	crop
zwierzęca.....	96,7	99,2	96,2	99,1	animal
Produkcja towarowa	96,6	115,7	96,4	116,4	Market output
roślinna	97,2	131,0	97,2	132,6	crop
zwierzęca.....	96,0	103,6	95,7	103,6	animal

a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. XXVII.
a See general notes to the Yearbook, item 11 on page XXVII.

TABL. 9 (232). **STRUKTURA GLOBALNEJ I TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ (ceny stałe^a)**
STRUCTURE OF GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	SPECIFICATION
	w odsetkach in percent			
PRODUKCJA GLOBALNA GROSS OUTPUT				
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	TOTAL
Produkcja roślinna	55,9	56,7	59,6	Crop output
Zboża	12,6	10,6	13,6	Cereals
w tym zboża podstawowe	10,6	8,8	10,9	of which basic cereals
w tym: pszenica	3,3	2,9	3,0	of which: wheat
żyto	4,2	3,1	4,2	rye
jęczmień	1,0	0,9	1,1	barley
Ziemniaki	9,9	16,2	11,8	Potatoes
Przemysłowe	1,8	1,8	1,3	Industrial
w tym buraki cukrowe	1,2	1,4	1,0	of which sugar beets
Warzywa	10,3	10,5	8,8	Vegetables
Owoce	12,5	9,4	15,7	Fruit
Siano łąkowe	2,9	2,5	2,9	Meadow hay
Pozostałe	6,0	5,7	5,5	Other
Produkcja zwierzęca	44,1	43,3	40,4	Animal output
Żywiec rzeźny ^b	23,8	22,6	19,5	Animals for slaughter ^b
w tym:				of which:
bydło (bez cieląt)	2,7	2,9	1,9	cattle (excluding calves)
cielęta	1,2	1,4	1,1	calves
trzoda chlewna	13,4	12,0	10,4	pigs
owce	0,0	0,0	0,0	sheep
drób	5,7	5,5	5,7	poultry
Przyrost stada (podstawowego i obrotowego)	-1,4	-1,4	-1,0	Increase in herd (basic and working)
Mleko	16,1	16,7	16,8	Milk
Jaja	3,2	3,0	2,9	Eggs
Obornik	2,1	2,1	1,6	Manure
Pozostałe	0,2	0,2	0,5	Other
PRODUKCJA TOWAROWA MARKET OUTPUT				
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	TOTAL
Produkcja roślinna	45,4	48,2	50,0	Crop output
Zboża	7,8	9,8	8,9	Cereals
w tym zboża podstawowe	7,6	9,5	8,6	of which basic cereals
w tym: pszenica	3,3	5,9	3,4	of which: wheat
żyto	1,8	1,4	2,3	rye
jęczmień	0,8	0,7	0,9	barley
Ziemniaki	6,1	9,9	7,1	Potatoes
Przemysłowe	2,5	2,5	1,9	Industrial
w tym buraki cukrowe	1,9	2,1	1,5	of which sugar beets
Warzywa	12,6	12,6	10,1	Vegetables
Owoce	15,6	12,4	21,1	Fruit
Pozostałe	0,8	1,0	0,9	Other
Produkcja zwierzęca	54,6	51,8	50,0	Animal output
Żywiec rzeźny ^b	32,5	30,3	26,1	Animals for slaughter ^b
w tym:				of which:
bydło (bez cieląt)	4,0	4,1	2,6	cattle (excluding calves)
cielęta	1,4	1,5	1,2	calves
trzoda chlewna	17,8	15,6	13,4	pigs
owce	0,0	0,0	0,0	sheep
drób	8,2	7,8	8,2	poultry
Mleko	18,5	18,2	20,5	Milk
Jaja	3,4	3,1	2,9	Eggs
Pozostałe	0,2	0,2	0,5	Other

^a Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 11 na str. XXVII. ^b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

^a See general notes to the Yearbook, item 11 on page XXVII. ^b Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 10 (233). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW**Stan w czerwcu
SOWN AREA
As of June

ZIEMIOPŁODY	1999	2000	2001	2002 ^a				CROPS
				ogółem <i>grand total</i>	sektor publicz- ny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
						razem <i>total</i>	w tym gospo- darstwa indywi- dualne <i>of which private farms</i>	
w ha <i>in ha</i>								
O G Ó Ł E M.....	1609217	1590114	1589181	1303772	7516	1296257	1280308	T O T A L
Zboża	1125134	1117339	1117407	1025613	5148	1020465	1008069	Cereals
zboża podstawo- we	910680	899769	897774	783952	4555	779397	769279	basic cereals
pszenica.....	174543	166434	166362	154712	2021	152691	148290	wheat
żyto	465017	457774	454269	324801	705	324096	321783	rye
jęczmień.....	72530	71452	71038	66134	715	65419	64257	barley
owies	108714	109111	107007	114767	471	114296	113560	oats
pszenżyto.....	89876	94998	99098	123539	643	122896	121389	triticale
mieszkanki zbożo- we na ziarno.....	205409	205588	205552	217467	189	217278	216576	cereal mixed for grain
gryka i proso.....	4121	5681	4490	4038	4	4033	3943	buckwheat and millet
kukurydza na ziarno	4924	6301	9591	20156	399	19757	18270	maize for grain
Mieszkanki zbożowo- -strączkowe na ziarno	x	x	3418	4239	25	4214	4179	Cereal and pulse mixed for grain
Strączkowe na ziarno	13600	13505	11987	3441	56	3385	3195	Pulses for grain
jadalne	2175	2085	2202	1916	3	1913	1894	edible
pastewne	11425	11420	9785	1525	53	1472	1301	feed
Ziemniaki	225764	226499	219090	122986	195	122791	122543	Potatoes
Przemysłowe	47872	41671	39406	42759	998	41761	39739	Industrial
w tym:								of which:
buraki cukrowe.....	34191	30340	28265	22984	293	22691	22468	sugar beets
oleiste	10839	9213	9205	17454	669	16785	14986	oil-bearing
w tym rzepak i rzepik	9576	8219	8196	16453	568	15885	14123	of which rape and agrimony
Pastewne	98606	98567	103371	57813	562	57251	56733	Feed
w tym:								of which:
okopowe	8924	8434	8273	2098	9	2089	2089	root plants
motylkowe wielo- letnie	33633	31109	32214	5992	28	5964	5945	perennial legumes
kukurydza na paszę	8270	11125	14756	24001	301	23700	23236	maize for feeds
Pozostałe uprawy ^b ..	98241	92533	94502	46921	532	46390	45850	Other crops ^b
w tym warzywa gruntowe	38437	38521	38908	26216	34	26182	26087	of which field vegetables

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. ^b Warzywa, truskawki, uprawy na nawozy zielone, wysadki okopowych, trawy i motylkowe na nasiona itp.

^a Data of the Agricultural Census as of 20 V. ^b Vegetables, strawberries, green fertilizer crops, root plant planting, grasses and legumes for grain etc.

TABL. 11 (234). **ZBIORY I PLONY WYBRANYCH ZIEMIOPŁODÓW**
SELECTED CROP PRODUCTION AND YIELDS

SELECTED CROPS PRODUCTION AND YIELDS								
ZIEMIOPŁODY	1999	2000	2001	2002				CROPS
				ogółem <i>grand total</i>	sektor publicz- ny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
						razem <i>total</i>	w tym gospo- darstwa indywi- dualne <i>of which private farms</i>	

ZBIORY w t
PRODUCTION in t

Zboża.....	2748227	2230677	2895588	2700155	19514	2680642	2625576	<i>Cereals</i>
w tym:								<i>of which:</i>
zboża podstawo- we	2179412	1789095	2287230	2018102	16709	2001393	1960519	<i>basic cereals</i>
pszenica	511600	445619	515276	503538	8947	494591	469729	<i>wheat</i>
żyto	980701	765358	1040911	710781	1935	708846	703824	<i>rye</i>
jęczmień	188470	168346	200619	184743	2169	182573	178460	<i>barley</i>
owies	256534	184989	246692	260007	1339	258668	257147	<i>oats</i>
pszenżyto	242107	224785	283732	359033	2319	356715	351359	<i>triticale</i>
mieszkanki zbożo- we na ziarno	535461	403186	542845	565627	368	565259	563441	<i>cereal mixed for grain</i>
Ziemniaki	3228625	4240759	3682545	2245044	4858	2240186	2232940	<i>Potatoes</i>
Buraki cukrowe	935375	961801	875283	1008369	12198	996171	986672	<i>Sugar beets</i>
Rzepak i rzepik	26132	20027	21697	35765	1529	34235	29621	<i>Rape and agrimony</i>
Siano łąkowe	1769131	1485100	1930323	1910577	.	.	.	<i>Meadow hay</i>

PLONY z 1 ha w dt
YIELDS per 1 ha in dt

Zboża.....	24,4	20,0	25,9	26,3	37,9	26,3	26,0	<i>Cereals</i>
w tym:								<i>of which:</i>
zboża podstawo- we	23,9	19,9	25,5	25,7	36,7	25,7	25,5	<i>basic cereals</i>
pszenica	29,3	26,8	31,0	32,5	44,3	32,4	31,7	<i>wheat</i>
żyto	21,1	16,7	22,9	21,9	27,5	21,9	21,9	<i>rye</i>
jęczmień	26,0	23,6	28,2	27,9	30,4	27,9	27,8	<i>barley</i>
owies	23,6	17,0	23,1	22,7	28,4	22,6	22,6	<i>oats</i>
pszenżyto	26,9	23,7	28,6	29,1	36,0	29,0	28,9	<i>triticale</i>
mieszkanki zbożo- we na ziarno	26,1	19,6	26,4	26,0	19,5	26,0	26,0	<i>cereal mixed for grain</i>
Ziemniaki	143	187	168	183	249	182	182	<i>Potatoes</i>
Buraki cukrowe	274	317	310	439	416	439	439	<i>Sugar beets</i>
Rzepak i rzepik	27,3	24,4	26,5	21,7	26,9	21,6	21,0	<i>Rape and agrimony</i>
Siano łąkowe	50,8	41,8	54,4	49,8	.	.	.	<i>Meadow hay</i>

TABL. 12 (235). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH UŻYTKÓW ROLNYCH^a**
SOWN AREA BY AREA GROUPS OF AGRICULTURAL LAND^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem w ha <i>Grand total in ha</i>	W tym <i>Of which</i>									
		zboża podstawowe <i>basic cereals</i>						ziemniaki <i>potatoes</i>	buraki cukrowe <i>sugar beets</i>	rzepak i rzepak <i>rape and agri- mony</i>	
		razem <i>total</i>	pszenica <i>wheat</i>	żyto <i>rye</i>	jęczmień <i>barley</i>	owies <i>oats</i>	pszen- żyto <i>triticale</i>				
		w % ogółem <i>in % of grand total</i>									
OGÓŁEM TOTAL											
OGÓŁEM GRAND TOTAL	1996	1572638	58,5	10,3	30,4	4,6	7,1	5,9	15,2	2,2	0,2
	2002	1303772	60,1	11,9	24,9	5,1	8,8	9,5	9,4	1,8	1,3
w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE <i>of which PRIVATE FARMS</i>											
RAZEM..... TOTAL		1280308	60,1	11,6	25,1	5,0	8,9	9,5	9,6	1,8	1,1
Do 1,00 ha UR..... <i>Less than 1,00 ha</i>	9097	31,9	8,0	12,7	2,6	3,9	4,8	32,5	0,1	0,1	
Powyżej 1 ha UR <i>More than 1 ha</i>	1271211	60,3	11,6	25,2	5,0	8,9	9,5	9,4	1,8	1,1	
1,01— 1,99	26351	55,6	11,2	25,4	2,9	8,5	7,7	17,5	0,2	0,2	
2,00— 2,99	33440	60,0	10,1	28,8	2,7	10,6	7,7	14,8	0,2	0,2	
3,00— 4,99	95981	61,8	9,0	30,0	3,0	12,1	7,8	13,3	0,3	0,2	
5,00— 6,99	129536	62,3	8,7	29,9	3,4	12,1	8,2	12,0	0,5	0,3	
7,00— 9,99	205273	61,7	8,5	29,4	3,8	11,3	8,8	11,0	0,9	0,2	
10,00—14,99	265660	60,7	9,1	27,9	4,4	9,6	9,7	10,0	1,4	0,3	
15 ha i więcej	514969	59,0	15,5	19,8	6,9	6,1	10,6	6,3	3,1	2,3	
15 ha and more											
15,00—19,99	164612	59,3	10,8	24,7	5,6	7,8	10,5	8,6	2,4	0,7	
20,00—29,99	160159	58,7	12,7	21,7	6,5	6,5	11,2	7,1	3,0	1,0	
30,00—49,99	95575	58,4	17,2	17,1	8,1	4,7	11,3	5,2	3,9	2,2	
50 ha i więcej 50 ha and more	94623	59,4	26,8	11,0	8,8	4,0	8,9	2,2	3,5	7,6	

a Dane powszechnych spisów rolnych: dla 1996 r. — stan w dniu 12 VI (w podziale administracyjnym z dnia 1 I 1999 r.); dla 2002 r. — stan w dniu 20 V.

a Data of the basis agricultural censuses: for 1996 — as of 12 VI (in administrative division as of 1 I 1999); for 2002 — as of 20 V.

TABL. 13 (236). **POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY WARZYW GRUNTOWYCH**
AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF GROUND VEGETABLES

AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF GROUND VEGETABLES								
WARZYWA	1999	2000	2001	2002				VEGETABLES
				ogółem <i>grand total</i>	sektor publicz- ny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
						razem <i>total</i>	w tym gospo- darstwa indywi- dualne <i>of which private farms</i>	

POWIERZCHNIA^a w ha — stan w czerwcu
AREA^a in ha — as of June

OGÓŁEM	38437	38521	38908	26216	34	26182	26087	TOTAL
Kapusta.....	7722	7462	7642	4684	3	4681	4674	Cabbages
Kalafiorzy.....	2471	2412	2226	1711	0	1711	1711	Cauliflowers
Cebula	6020	5793	5723	3942	11	3931	3864	Onions
Marchew jadalna.....	5795	6297	6134	4921	6	4915	4905	Carrots
Buraki ćwikłowe	2862	2908	2932	1411	2	1409	1403	Beetroots
Ogórki	4661	4659	4819	3505	1	3504	3503	Cucumbers
Pomidory.....	2752	2749	2758	868	1	867	866	Tomatoes
Pozostałe ^b	6154	6241	6674	5173	9	5164	5161	Others ^b

ZBIORY w t
PRODUCTION in t

OGÓŁEM	906060	883427	921279	614065	679	613386	609556	TOTAL
Kapusta.....	274154	287684	287199	173160	93	173067	172729	Cabbages
Kalafiorzy.....	43838	42677	46465	31052	4	31048	31022	Cauliflowers
Cebula	138907	120300	126829	96274	370	95903	93284	Onions
Marchew jadalna.....	169061	178802	182107	114299	92	114207	113675	Carrots
Buraki ćwikłowe	69392	70725	73901	49198	19	49179	49042	Beetroots
Ogórki	78272	63704	67944	43899	14	43884	43880	Cucumbers
Pomidory.....	45705	39879	40387	26511	8	26504	26502	Tomatoes
Pozostałe ^b	86731	79658	96449	79672	78	79594	79423	Others ^b

PLONY z 1 ha w dt
YIELDS per 1 ha in dt

Kapusta.....	355	386	376	370	297	370	370	Cabbages
Kalafiorzy.....	177	177	209	182	247	182	182	Cauliflowers
Cebula	231	208	222	244	324	244	241	Onions
Marchew jadalna.....	292	284	297	232	161	232	232	Carrots
Buraki ćwikłowe	242	243	252	349	82	349	349	Beetroots
Ogórki	168	137	141	125	124	125	125	Cucumbers
Pomidory.....	166	145	146	305	70	306	306	Tomatoes
Pozostałe ^b	141	128	145	154	87	154	154	Others ^b

a W 2002 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. b Pietruszka, pory, selery, rzodkiewka, sa-
lata, rabarbar itp.

a In 2002 data of the Agricultural Census as of 20 V. b Parsley, leeks, celeries, radish, salad, rhubarb etc.

TABL. 14 (237). **POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY OWOCÓW Z DRZEW**
AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF TREE FRUIT

AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF ALL FISH								
WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002				SPECIFICATION
				ogółem <i>grand total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
						razem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	

POWIERZCHNIA^a w ha — stan w czerwcu
AREA^a in ha — as of June

OGÓŁEM.....	75007	76772	78014	85746	120	85626	85492	TOTAL
Jabłonie.....	56305	57244	57985	64339	95	64244	64131	Apples
Grusze.....	3779	3878	3925	3341	6	3336	3335	Pears
Śliwy.....	4178	4301	4425	4518	5	4513	4510	Plums
Wiśnie.....	7993	8329	8555	9979	5	9974	9959	Cherries
Czereśnie.....	1784	1961	2052	2683	0	2683	2682	Sweet cherries
Pozostałe ^b	968	1058	1072	885	9	876	875	Others ^b

ZBIORY w t
PRODUCTION in t

OGÓŁEM.....	751858	469542	1357256	1055083	845	1054238	1053432	TOTAL
Jabłonie.....	660531	406737	1231503	947598	792	946806	946009	Apples
Grusze.....	18813	14264	26578	29329	41	29288	29288	Pears
Śliwy.....	19152	12651	29308	18817	2	18815	18815	Plums
Wiśnie.....	43997	28768	57352	48461	9	48451	48443	Cherries
Czereśnie.....	7300	5627	9916	8730	0	8730	8730	Sweet cherries
Pozostałe ^b	2065	1495	2599	2148	0	2148	2147	Others ^b

PLONY z 1 ha w dt
YIELDS per 1 ha in dt

Jabłka.....	117	71	212	147	84	147	148	Apples
Gruszki.....	50	37	68	88	75	88	88	Pears
Śliwki.....	46	29	66	42	4	42	42	Plums
Wiśnie.....	55	35	67	49	18	49	49	Cherries
Czereśnie.....	41	29	48	33	7	33	33	Sweet cherries
Pozostałe ^b	21	14	24	24	0	25	25	Others ^b

a W 2002 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. b Brzoskwinie, morele, orzechy włoskie.
a In 2002 data of the Agricultural Census as of 20 V. b Peaches, apricots, walnuts.

TABL. 15 (238). **POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY OWOCÓW JAGODOWYCH**
AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF BERRY FRUIT

AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF BERRY FRUIT								
OWOCE	1999	2000	2001	2002				FRUIT
				ogółem <i>grand total</i>	sektor publicz- ny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		
						razem <i>total</i>	w tym gospo- darstwa indywi- dualne <i>of which private farms</i>	

POWIERZCHNIA ^a w ha — stan w czerwcu
AREA ^a in ha — as of June

OGÓŁEM	21393	21604	22890	19694	11	19683	19652	TOTAL
Truskawki	14273	14699	15640	9980	2	9979	9976	Strawberries
Maliny ^b	1921	1769	1718	1886	—	1886	1886	Raspberries ^b
Porzeczeki	4408	4352	4592	6528	9	6519	6493	Currants
Agrest	350	316	309	224	0	224	223	Gooseberries
Pozostałe ^c	441	468	631	1077	0	1076	1073	Others ^c

ZBIORY w t
PRODUCTION in t

OGÓŁEM	66583	53547	98976	70380	28	70353	70184	TOTAL
Truskawki	35393	27317	58119	36013	7	36006	36000	Strawberries
Maliny ^b	6943	4903	6982	6331	—	6331	6304	Raspberries ^b
Porzeczeki	19842	17761	27326	21245	15	21230	21175	Currants
Agrest	1806	1074	1281	1309	—	1309	1309	Gooseberries
Pozostałe ^c	2599	2494	5267	5482	5	5476	5396	Others ^c

PLONY z 1 ha w dt
YIELDS per 1 ha in dt

Truskawki	25	19	37	36	47	36	36	Strawberries
Maliny ^b	36	28	41	34	—	34	33	Raspberries ^b
Porzeczeki	45	41	60	33	17	33	33	Currants
Agrest	52	34	41	59	—	59	59	Gooseberries
Pozostałe ^c	59	53	83	51	294	51	50	Others ^c

a W 2002 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. b Łącznie z jeżyną bezkolcową. c Aronia, borówka wysoka i inne.

a In 2002 data of the Agricultural Census as of 20 V. b Including thornless blackberry. c Aronia, highbush blueberry and others.

TABL. 16 (239). **BYDŁO, TRZODA CHLEWNA, OWCE I KONIE^a**
Stan w czerwcu
CATTLE, PIGS, SHEEP AND HORSES^a
As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE		Ogółem <i>Grand total</i>	Sektor publiczny <i>Public sector</i>	Sektor prywatny <i>Private sector</i>		SPECIFICATION
				razem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	
W SZTUKACH IN HEADS						
Bydło	2001	857012	2135	854877	851422	Cattle
	2002	912564	2360	910204	907018	
cielęta w wieku poniżej 1 roku	2001	184708	637	184071	183280	calves younger than 1 year
	2002	203665	683	202982	201641	
młode bydło w wieku 1—2 lat	2001	120983	415	120568	120047	young cattle between 1 and 2 years of age
	2002	155366	499	154867	154454	
bydło w wieku 2 lat i więcej	2001	551321	1083	550238	548095	cattle at age 2 and more
	2002	553533	1178	552355	550923	
w tym krowy	2001	505671	909	504762	502843	of which cows
	2002	525917	1004	524913	523709	
Trzoda chlewna ^b	2001	1736759	8194	1728565	1704773	Pigs ^b
	2002	1992130	6792	1985338	1962592	
prosięta o wadze do 20 kg	2001	639673	3077	636596	627468	piglets up to 20 kg
	2002	709916	2878	707038	698795	
warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg	2001	431899	2050	429849	424705	piglets from 20 — 50 kg
	2002	578177	1750	576427	570412	
trzoda chlewna na ubój o wadze 50 kg i więcej	2001	492051	2030	490021	483505	pigs for slaughter 50 kg and more
	2002	486907	1431	485476	479859	
trzoda chlewna na chów o wadze 50 kg i więcej	2001	173136	1037	172099	169095	pigs for breeding 50 kg and more
	2002	217130	733	216397	213526	
w tym lochy	2001	168366	966	167400	164478	of which sows
	2002	210965	674	210291	207505	
Owce	2001	15362	438	14924	14789	Sheep
	2002	13563	429	13134	12931	
w tym maciorki	2001	12736	244	12492	12369	of which ewes
	2002	7787	185	7602	7491	

a W 2002 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. b W 2001 r. stan w końcu lipca.

a In 2002 data of the Agricultural Census as of 20 V. b In 2001 as of the end of July.

TABL. 16 (239). **BYDŁO, TRZODA CHLEWNA, OWCE I KONIE^a (dok.)**

Stan w czerwcu

CATTLE, PIGS, SHEEP AND HORSES^a (cont.)

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Grand total</i>	Sektor publiczny <i>Public sector</i>	Sektor prywatny <i>Private sector</i>		SPECIFICATION
			razem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	

W SZTUKACH (dok.)
IN HEADS (cont.)

Konie ^c	2001	102494	564	101930	101900	Horses ^c
	2002	62758	518	62240	62057	
W przeliczeniowych sztukach dużych (bydło, trzoda chlewna, owce i konie)	2001	1049846	3536	1046310	1039937	In terms of large heads (cattle, pigs, sheep and horses)
	2002	1092714	3459	1089255	1083095	

NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH^d w szt
PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND^d in heads

Bydło.....	2001	35,5	3,3	36,4	37,3	Cattle
	2002	40,6	6,7	41,1	41,4	
w tym krowy	2001	20,9	1,4	21,5	22,0	of which cows
	2002	23,4	2,8	23,7	23,9	
Trzoda chlewna ^b	2001	71,9	12,7	73,5	74,7	Pigs ^b
	2002	88,6	19,2	89,7	89,7	
w tym lochy	2001	7,0	1,5	7,1	7,2	of which sows
	2002	9,4	1,9	9,5	9,5	
Owce	2001	0,6	0,7	0,6	0,6	Sheep
	2002	0,6	1,2	0,6	0,6	
w tym maciorki	2001	0,5	0,4	0,5	0,5	of which ewes
	2002	0,3	0,5	0,3	0,3	
Konie ^c	2001	4,2	0,9	4,3	4,5	Horses ^c
	2002	2,8	1,5	2,8	2,8	
W przeliczeniowych sztukach dużych (bydło, trzoda chlewna, owce i konie)	2001	43,5	5,5	44,5	45,6	In terms of large heads (cattle, pigs, sheep and horses)
	2002	48,6	9,8	49,2	49,5	

a W 2002 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. b W 2001 r. stan w końcu lipca. c W 2001 r. dane szacunkowe. d W 2002 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331.

U w a g a. Przeliczenia pogłowia zwierząt ze sztuk fizycznych na przeliczeniowe sztuki duże dokonuje się przy wykorzystaniu następujących współczynników: dla bydła — 0,8, dla trzody chlewnej — 0,15, dla owiec — 0,08, dla koni — 1,0.

a In 2002 data of the Agricultural Census as of 20 V. b In 2001 as of the end of July. c In 2001 estimated data. d In 2002 excluding non-farm land; see general notes, item 6 on page 331.

N o t e. The following ratios are used in calculating livestock in physical units per head in terms of large heads: for cattle — 0,8, for pigs — 0,15, for sheep — 0,08, for horses — 1,0.

TABL. 17 (240). **BYDŁO, TRZODA CHLEWNA, OWCE I KONIE W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH^a**
CATTLE, PIGS, SHEEP AND HORSES IN PRIVATE FARMS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bydło Cattle		Trzoda chlewna Pigs		Owce Sheep	Konie Horses	W przelice- nio- wych sztukach dużych ^b In terms of large heads ^b
	ogółem total	w tym krowy of which cows	ogółem total	w tym lochy of which sows			
	W SZTUKACH IN HEADS						
OGÓŁEM..... 1996	1025173	568512	1920568	180765	21246	103058	1212981
TOTAL..... 2002	907018	523709	1962592	207505	12931	62057	1083095
gospodarstwa o powierzch- ni użytków rolnych: farms with agricultural land area of:							
Do 1,00 ha.....	4461	3268	8998	987	197	1872	6806
Less than 1,00 ha							
Powyżej 1 ha.....	902557	520441	1953594	206518	12734	60185	1076288
More than 1 ha							
1,01— 1,99.....	7710	5325	19152	2026	136	2682	11734
2,00— 2,99.....	12297	8316	26336	2737	354	3934	17750
3,00— 4,99.....	44611	28990	97341	11287	694	10261	60606
5,00— 6,99.....	71249	44451	158338	18725	656	10606	91408
7,00— 9,99.....	136736	81938	300595	35401	1210	11787	166362
10,00—14,99.....	214694	123769	446675	48984	2747	10556	249532
15 ha i więcej.....	415260	227652	905157	87358	6937	10359	478896
15 ha and more							
15,00—19,99.....	152013	86476	301002	31151	1999	4667	171588
20,00—29,99.....	150764	83085	287640	28103	2496	3160	167117
30,00—49,99.....	78911	41799	181473	17199	1474	1262	91730
50 ha i więcej.....	33572	16292	135042	10905	968	1270	48461
50 ha and more							
NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH ^c w szt PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND ^c in heads							
OGÓŁEM..... 1996	45,2	25,1	84,7	8,0	0,9	4,5	53,5
TOTAL..... 2002	41,4	23,9	89,7	9,5	0,6	2,8	49,5
gospodarstwa o powierzch- ni użytków rolnych: farms with agricultural land area of:							
Do 1,00 ha.....	13,9	10,2	28,0	3,1	0,6	5,8	21,2
Less than 1,00 ha							
Powyżej 1 ha.....	41,9	24,1	90,6	9,6	0,6	2,8	49,9
More than 1 ha							
1,01— 1,99.....	9,5	6,5	23,5	2,5	0,2	3,3	14,4
2,00— 2,99.....	14,3	9,7	30,7	3,2	0,4	4,6	20,7
3,00— 4,99.....	22,1	14,3	48,1	5,6	0,3	5,1	30,0
5,00— 6,99.....	30,3	18,9	67,3	8,0	0,3	4,5	38,8
7,00— 9,99.....	39,4	23,6	86,5	10,2	0,3	3,4	47,9
10,00—14,99.....	50,1	28,9	104,1	11,4	0,6	2,5	58,2
15 ha i więcej.....	53,6	29,4	116,8	11,3	0,9	1,3	61,8
15 ha and more							
15,00—19,99.....	59,3	33,7	117,4	12,1	0,8	1,8	66,9
20,00—29,99.....	62,8	34,6	119,9	11,7	1,0	1,3	69,6
30,00—49,99.....	57,7	30,6	132,7	12,6	1,1	0,9	67,1
50 ha i więcej.....	23,7	11,5	95,3	7,7	0,7	0,9	34,2
50 ha and more							

a Dane powszechnych spisów rolnych: dla 1996 r. — stan w dniu 12 VI (w podziale administracyjnym z dnia 1 I 1999 r.); dla 2002 r. — stan w dniu 20 V. b Patrz uwaga do tabl. 16 na str. 359. c Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

a Data of the basis agricultural censuses: for 1996 — as of 12 VI (in administrative division as of 1 I 1999); for 2002 — as of 20 V. b See note to table 16 on page 359. c Excluding non-farm land.

TABL. 18 (241). **DRÓB^a**
Stan w końcu roku
POULTRY^a
As of the end of year

WYSZCZEGÓLNIENIE		Ogółem <i>Grand total</i>	Sektor publiczny <i>Public sector</i>	Sektor prywatny <i>Private sector</i>		SPECIFICATION
				razem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	
O G Ó Ł E M w tys. szt	2001	6903,4	5,4	6898,1	6533,3	T O T A L in thous. heads
	2002	6718,0	4,4	6713,6	6241,3	
Kury	2001	6370,2	5,4	6364,8	6000,0	<i>Hens</i>
	2002	6172,0	4,4	6167,6	5695,3	
w tym nioski	2001	5644,8	5,1	5639,8	5275,0	<i>of which laying hens</i>
	2002	5084,3	3,8	5080,5	4610,6	
Gęsi	2001	55,0	—	55,0	55,0	<i>Geese</i>
	2002	35,0	—	35,0	35,0	
Indyki	2001	93,3	—	93,3	93,3	<i>Turkeys</i>
	2002	59,0	—	59,0	59,0	
Kaczki ^b	2001	385,0	—	385,0	385,0	<i>Ducks^b</i>
	2002	452,0	—	452,0	452,0	
Kury na 100 ha użytków rolnych^c w szt	2001	263,7	8,3	270,7	262,8	<i>Hens per 100 ha of agricultural land^c in heads</i>
	2002	274,4	12,3	278,6	260,2	
W tym nioski	2001	233,6	7,8	239,9	231,1	<i>Of which laying hens</i>
	2002	226,1	10,7	229,5	210,7	

a W wieku 6 miesięcy i więcej. b Łącznie z drobiem pozostałym. c W 2002 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331.

a Aged 6 months and more. b Including other poultry. c In 2002 excluding non-farm land; see general notes, item 6 on page 331.

TABL. 19 (242). **PRODUKCJA ŻYWCA RZEŻNEGO^a**
PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002	SPECIFICATION
W TYSIĄCACH SZTUK IN THOUSANDS HEADS					
Bydło (bez cieląt)	195,3	176,1	150,5	148,0	<i>Cattle (excluding calves)</i>
Cielęta.....	294,9	272,0	242,3	237,9	<i>Calves</i>
Trzoda chlewna.....	2636,6	2473,4	2255,5	2301,7	<i>Pigs</i>
Owce	5,9	1,6	1,7	2,7	<i>Sheep</i>
Konie	24,0	23,9	14,5	15,0	<i>Horses</i>

a Dane obejmują skup żywca rzeźnego (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu) oraz ubój gospodarczy.

a Data include purchase of animal for slaughter (excluding animals selected for further breeding) and farming slaughter.

TABL. 19 (242). **PRODUKCJA ŻYWCA RZEŻNEGO^a (dok.)**
PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002	SPECIFICATION
W TYSIĄCACH TON ŻYWEJ WAGI IN THOUSANDS TONNES OF LIVE WEIGHT					
Bydło (bez cieląt)	80,8	78,1	58,0	57,6	Cattle (excluding calves)
Cielęta	19,5	18,3	16,8	16,0	Calves
Trzoda chlewna	288,8	275,9	250,1	259,7	Pigs
Owce	0,2	0,1	0,1	0,1	Sheep
Konie	11,2	11,3	7,0	7,8	Horses
Drób	119,0	121,9	151,5	159,4	Poultry
Kozy i króliki	0,5	0,5	0,5	0,6	Goats and rabbits

a Dane obejmują skup żywca rzeźnego (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu) oraz ubój gospodarczy.

a Data include purchase of animal for slaughter (excluding animals selected for further breeding) and farming slaughter.

TABL. 20 (243). **PRODUKCJA MIĘSA^a, TŁUSZCZÓW I PODROBÓW**
PRODUCTION OF MEAT^a, FATS AND PLUCK

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002	SPECIFICATION
W TYSIĄCACH TON IN THOUSANDS TONNES					
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami)	390,7	379,4	365,0	378,3	Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck)
mięso i tłuszcze	370,1	359,4	346,1	358,9	meat and fats
wołowe	42,1	40,8	30,3	30,2	beef
cielęce	11,9	11,1	10,1	9,6	veal
wieprzowe	225,3	215,2	195,1	202,5	pork
baranie	0,1	0,0	0,0	0,1	mutton
końskie	6,1	6,1	3,8	4,2	horseflesh
drobiowe	83,3	85,3	106,1	111,6	poultry
kozie i królicze ^b	1,3	0,9	0,7	0,7	goat and rabbit ^b
podroby	20,6	20,0	18,9	19,4	pluck

NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH^c w dt
PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND^c in dt

O G Ó Ł E M	161,5	157,1	151,1	168,2	TOTAL
--------------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

a W wadze poubojowej cieplej. Dane obejmują skup żywca rzeźnego (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu) oraz ubój gospodarczy. b Łącznie z dziczyzną. c W 2002 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331.

a In post-slaughter warm weight. Data include purchase of animal for slaughter (excluding animals selected for further breeding) and farming slaughter. b Including venison. c In 2002 excluding non-farm land; see general notes, item 6 on page 331.

TABL. 21 (244). **PRODUKCJA MLEKA I JAJ**
PRODUCTION OF MILK AND EGGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
Produkcja mleka krowiego:						Cows' milk production:
w milionach litrów	1919,6	1875,2	1863,6	2051,0	2038,9	in millions litres
na 100 ha użytków rolnych ^a w tys. l	79,3	77,7	77,1	91,2	93,2	per 100 ha agricultural land ^a in thous. l
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w l	3238	3366	3593	3832	3825	Average annual quantity of milk per cow in l
Produkcja jaj kurzych:						Hen eggs production:
w milionach sztuk	906,9	921,4	932,2	1081,5	979,6	in millions units
na 100 ha gruntów ornych ^a w tys. szt	51,0	52,3	52,9	67,2	62,5	per 100 ha arable land ^a in thous. units
Przeciętna roczna liczba jaj od 1 kury nioski w szt	158	159	164	206	201	Average annual number of eggs per laying-hen in units

a W 2002 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331.

a In 2002 excluding non-farm land; see general notes, item 6 on page 331.

TABL. 22 (245). **MELIORACJE UŻYTKÓW ROLNYCH**
Stan w dniu 31 XII
DRAINAGE OF AGRICULTURAL LAND
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002	SPECIFICATION
Użytki rolne zmeliorowane:					Drained agricultural land:
w tysiącach hektarów	782,8	783,1	783,8	784,3	in thousands hectares
grunty orne	559,2	559,9	560,5	561,0	arable land
w tym: zdrenowane	507,1	507,8	508,7	509,2	of which: drained
nawadniane	1,4	1,3	1,3	1,3	watered
łąki i pastwiska	223,6	223,2	223,3	223,3	meadows and pastures
w tym: zdrenowane	25,6	25,6	25,6	25,6	of which: drained
nawadniane	59,4	59,2	58,9	58,9	watered
w % ogólnej powierzchni użytków rolnych	32,4	32,4	32,4	34,9	in % of total agricultural land

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 23 (246). **WYBRANE BUDYNKI I BUDOWLE W GOSPODARSTWACH ROLNYCH^a**
SELECTED BUILDINGS AND STRUCTURES IN AGRICULTURAL HOLDINGS^a

	1996 ^b	2002	1996	2002	
WYSZCZEGÓLNIENIE	ogółem <i>total</i>		w tym w gospodarstwach indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych <i>of which private farms exceed- ing 1 ha of agricultural land</i>		SPECIFICATION

W TYSIĄCACH
IN THOUSANDS

Obory.....	161,3	168,1	160,9	158,1	Cowsheds
Chlewnie.....	25,2	31,8	24,7	30,6	Pigsties
Kurniki	25,2	37,6	24,9	34,3	Poultry houses
Stodoły	201,9	188,9	201,7	178,2	Barns
Wiaty	23,5	35,8	22,9	33,4	Shelters
Garaże.....	69,8	109,7	69,2	100,5	Garages
Budynki wielofunkcyjne ^c	121,1	109,3	120,4	92,6	Multipurpose buildings ^c

POWIERZCHNIA w tys. m²
AREA in thous. m²

Obory.....	15546,2	16601,0	15234,3	15867,6	Cowsheds
Chlewnie.....	2901,3	3499,1	2615,9	3307,9	Pigsties
Kurniki	1842,5	2404,3	1544,5	2005,3	Poultry houses
Stodoły	28106,6	26178,5	27988,6	25140,8	Barns
Wiaty	1950,6	2630,1	1674,3	2399,7	Shelters
Garaże.....	5385,2	7011,8	5250,3	6639,1	Garages
Budynki wielofunkcyjne ^c	15617,9	12689,9	15311,8	11631,4	Multipurpose buildings ^c

w tym Powierzchnia wykorzystywana na działalność rolniczą
of which Area used for agricultural activity

Obory.....	14317,6	13597,4	14130,2	13337,7	Cowsheds
Chlewnie.....	2603,4	3036,3	2408,2	2924,4	Pigsties
Kurniki	1537,5	2080,0	1372,4	1770,2	Poultry houses
Stodoły	27284,6	22653,5	27182,1	22281,8	Barns
Wiaty	1757,7	2202,1	1560,7	2054,3	Shelters
Garaże.....	5113,0	5769,5	5020,9	5647,2	Garages
Budynki wielofunkcyjne ^c	14379,4	10210,5	14206,7	9752,1	Multipurpose buildings ^c

a Dane powszechnych spisów rolnych: dla 1996 r. — stan w dniu 12 VI (w podziale administracyjnym z dnia 1 I 1999 r.); dla 2002 r. — stan w dniu 20 V. b Bez gospodarstw indywidualnych o powierzchni do 1 ha użytków rolnych (działek rolnych) oraz bez właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych. c Dotyczy budynków, w których część powierzchni jest przeznaczona dla zwierząt, na magazyny np. zboża, maszyn rolniczych lub na działalność pozarolniczą.

U w a g a. Za kryterium zakwalifikowania budynku do poszczególnych rodzajów przyjęto pierwotne ich przeznaczenie lub zainstalowane w nich stałe wyposażenie, tj. niezależnie od wykorzystania budynku w dniu spisu.

a Data of the basis agricultural censuses: for 1996 — as of 12 VI (in administrative division as of 1 I 1999); for 2002 — as of 20 V. b Excluding private farms up to 1 ha of agricultural land (agricultural plots) as well as livestock owners who do not possess agricultural land. c Concerning buildings the part of which is designed for livestock, stores e.g. of cereals, agricultural machines or for non-agricultural activity.

N o t e. The buildings were categorized by the primary purpose of their building or by the installed stationary equipment, i.e. independently of the building utilization as of the census day.

TABL. 24 (247). **WYBRANE MASZyny I URZĄDZENIA ROLNICZE W GOSPODARSTWACH ROLNYCH^a**
SELECTED AGRICULTURAL MACHINES AND EQUIPMENT IN AGRICULTURAL HOLDINGS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	1996	2002		SPECIFICATION
	ogółem ^b total ^b	w tym w gospodarstwach indywidualnych o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych of which private farms exceeding 1 ha of agricultural land		
		w szt	in units	
Kombajny:				Combine harvesters:
zbożowe.....	8845	13079	12776	for cereals
ziemniaczane	13302	14053	14002	for potatoes
buraczane	1093	1714	1692	for beet
Silosokombajny:				Farage harvesters:
samobieżne.....	281	500	478	self-propelled
pozostałe.....	575	1050	1037	others
Rozsiewacze nawozów i wapna	63979	84458	84127	Fertilizer and lime distributors
Rozrzutniki obornika	86071	91160	90874	Manure spreaders
Kosiarki ciągnikowe	73737	88929	88644	Tractor mowers
Kopaczki do ziemniaków ciągnikowe	56855	62125	62029	Potato diggers tractor type
Przyczepy zbierające	13785	14866	14782	Collector trailers
Prasy zbierające	10780	18672	18500	Collector presses
Polowe opryskiwacze ciągnikowe	54582	71056	70819	Tractor type field sprayers
Sadownicze opryskiwacze ciągnikowe	13008	16589	16560	Tractor orchard sprayers
Dojarki rurociągowe	792	1281	1245	Milking machines using pipes
Konwiowe schładzarki do mleka	23080	35700	35697	Milk churn coolers

^a Dane powszechnych spisów rolnych: dla 1996 r. — stan w dniu 12 VI (w podziale administracyjnym z dnia 1 I 1999 r.); dla 2002 r. — stan w dniu 20 V. ^b Bez gospodarstw indywidualnych o powierzchni do 1 ha użytków rolnych (działek rolnych) oraz bez właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych.

^a Data of the basis agricultural censuses: for 1996 — as of 12 VI (in administrative division as of 1 I 1999); for 2002 — as of 20 V. ^b Excluding private farms up to 1 ha of agricultural land (agricultural plots) as well as livestock owners who do not possess agricultural land.

TABL. 25 (248). **CIĄGNIKI ROLNICZE^a**
Stan w dniu 31 XII
AGRICULTURAL TRACTORS^a
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	W tym gospodar- stwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	SPECIFICATION
W sztukach	2001 178950 2002 190746	176611 189627	<i>In units</i>
Powierzchnia użytków rolnych ^b na 1 ciągnik w ha	2001 13,2 2002 11,8	12,9 11,5	<i>Agricultural land area^b per tractor in ha</i>

^a W 2002 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. ^b Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

^a In 2002 data of the Agricultural Census as of 20 V. ^b Excluding non-farm land.

TABL. 26 (249). **ZASOBY SIŁY POCIĄGOWEJ^a**
DRAFT FORCE RESOURCES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002 ^b	SPECIFICATION
W tysiącach jednostek pociągowych.....	1372	1393	1395	1307	<i>In thousands of draft units</i>
siła pociągowa:					<i>draft force:</i>
Żywa	90	91	91	42	<i>Live</i>
Mechaniczna	1282	1302	1304	1266	<i>Mechanical</i>
Na 100 ha użytków rolnych^c w jednostkach pociągowych	58,2	59,2	59,3	58,1	<i>Per 100 ha of agricultural land^c in draft units</i>
siła pociągowa:					<i>draft force:</i>
Żywa	3,8	3,9	3,9	1,8	<i>Live</i>
Mechaniczna	54,4	55,3	55,4	56,3	<i>Mechanical</i>

^a Dane dotyczące żywej siły pociągowej wykazano według stanu w czerwcu, mechanicznej — według stanu w dniu 31 XII. ^b Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 20 V. ^c Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

^a Data concerning live draft force are shown as of June, for mechanical — as of 31 XII. ^b Data of the Agricultural Census as of 20 V. ^c Excluding non-farm land.

TABL. 27 (250). **DOSTAWY PASZ^a STOSOWANYCH W ŻYWIENIU ZWIERZĄT GOSPODARSKICH W 2002 R.**
DELIVERIES OF FEEDS USED FOR FEEDING LIVESTOCK IN 2002

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	W tym produkty wybrane do karmienia <i>Of which products selected for breeding</i>			
		trzody chlewnej <i>pigs</i>	bydła <i>cattle</i>	drobiu <i>poultry</i>	pozostałych zwierząt <i>other livestock</i>
		w tys. t		in thous. t	
OGÓŁEM..... TOTAL	583,0	212,4	59,7	240,4	70,5
W tym dla gospodarstw indywidualnych	311,2	123,8	32,8	123,6	31,0
<i>Of which private farms</i>					

^a Dostawy pasz na rynek krajowy przez producentów i importerów.

^a Deliveries on domestic market by producers and importers.

TABL. 28 (251). **ŻYŻCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH ORAZ WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK**
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	1998/99	1999/2000	2000/01	2001/02		SPECIFICATION
				ogółem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	

W TONACH
IN TONNES

Nawozy mineralne lub chemiczne ^a	185511	179141	177288	174370	168920	Mineral or chemical fertilizers ^a
azotowe	88117	84789	83344	82201	79460	nitrogenous
fosforowe	44007	42655	42314	41540	40420	phosphatic
potasowe	53387	51697	51630	50629	49040	potassic
Nawozy wapniowe ^b	124175	127353	123235	121697	118970	Lime fertilizers ^b

NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH^c w kg
PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND^c in kg

Nawozy mineralne lub chemiczne ^a	78,8	76,1	75,3	77,5	77,2	Mineral or chemical fertilizers ^a
azotowe	37,4	36,0	35,4	36,6	36,3	nitrogenous
fosforowe	18,7	18,1	18,0	18,5	18,5	phosphatic
potasowe	22,7	22,0	21,9	22,5	22,4	potassic
Nawozy wapniowe ^b	52,7	54,1	52,4	54,1	54,4	Lime fertilizers ^b

a Łącznie z wieloskładnikowymi. b Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym. c Bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

a Including mixed fertilizers. b Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime. c Excluding non-farm land.

TABL. 29 (252). **WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny bieżące^a)**
VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS PROCUREMENT (current prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002		SPECIFICATION
				ogółem <i>total</i>	w tym od gospodarstw indywidualnych <i>of which from private farms</i>	

W MILIONACH ZŁOTYCH
IN MILLIONS ZLOTYS

OGÓŁEM	2241,0	2778,8	2967,6	2921,5	2842,6	TOTAL
Produkty: roślinne	502,9	705,9	570,5	647,5	607,5	Products: crop
zwierzęce	1738,1	2072,9	2397,1	2274,1	2235,1	animal

NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH^b w zł
PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND^b in zł

OGÓŁEM	926	1151	1228	1299	1299	TOTAL
Produkty: roślinne	208	292	236	288	278	Products: crop
zwierzęce	718	859	992	1011	1021	animal

a Płacone dostawcom. b W 2002 r. bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331.

a Paid to suppliers. b In 2002 excluding non-farm land; see general notes, item 6 on page 331.

TABL. 30 (253).

WARTOŚĆ SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny bieżące^a)
VALUE OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS PROCUREMENT (current prices^a)

PRODUKTY ROLNE	1999	2000	2001	2002				AGRICUL- TURAL PRODUCTS
				ogółem <i>grand total</i>	od sektora publicz- nego <i>from public sector</i>	od sektora prywatnego		
						<i>from private sector</i>		
						razem <i>total</i>	w tym od gospo- darstw indywi- dualnych <i>of which from private farms</i>	
w tys. zł <i>in thous. zł</i>								
Zboża	112958,7	354245,9	198769,9	186927,5	1980,1	184947,4	169307,9	Cereals
w tym zboża podstawo- we	106050,6	344295,5	187907,8	171821,0	1681,4	170139,6	155665,1	<i>of which basic cereals</i>
pszenica	85611,6	322648,0	147251,1	136842,5	1021,9	135820,6	124846,8	<i>wheat</i>
żyto	15375,1	12311,0	23650,2	25995,6	308,4	25687,2	24500,2	<i>rye</i>
jęczmień....	3595,1	5505,3	13454,0	5822,6	63,9	5758,7	3864,6	<i>barley</i>
owies i mieszanki zbożowe	400,1	930,5	727,9	501,9	91,8	410,1	246,1	<i>oats and cereal mixed</i>
pszenżyto	1068,7	2900,8	2824,5	2658,4	195,4	2463,1	2207,4	<i>triticle</i>
w tym zboża konsumpcyj- ne i paszowe	111228,0	352361,2	197825,7	185564,6	1104,3	184460,3	168913,3	<i>of which con- sumer and for feeds ce- reals</i>
w tym zboża podstawo- we	104368,2	342413,4	186964,1	170458,1	805,6	169652,5	155270,5	<i>of which basic cereals</i>
pszenica....	84763,6	321704,4	146891,9	136220,2	552,7	135667,6	124706,8	<i>wheat</i>
żyto	15246,5	12160,6	23473,1	25879,0	216,7	25662,3	24479,9	<i>rye</i>
jęczmień....	3195,2	5158,9	13305,9	5622,5	18,1	5604,4	3710,3	<i>barley</i>
owies i mieszanki zbożowe	364,0	810,1	624,2	363,1	16,4	346,7	232,4	<i>oats and cereal mixed</i>
pszenżyto	798,9	2579,3	2668,9	2373,3	1,7	2371,6	2141,2	<i>triticle</i>
Strączkowe kon- sumpcyjne ^b	292,7	631,9	400,2	188,7	—	188,7	188,7	<i>Edible legumes^b</i>
Ziemniaki	11807,8	19791,8	24184,9	30829,8	565,3	30264,5	27885,7	<i>Potatoes</i>
Buraki cukrowe ..	91690,0	99423,7	98924,2	110632,5	1373,3	109259,2	108182,4	<i>Sugar beets</i>
Rzepak i rzepik ^b	16912,5	16422,1	17682,1	29072,3	1311,3	27761,0	23819,4	<i>Rape and agrimony^b</i>
Warzywa	39455,4	50615,1	58639,7	55253,7	840,0	54413,7	53629,6	<i>Vegetables</i>
Owoce	213582,4	144858,9	153991,4	210575,3	27,8	210547,6	203217,0	<i>Fruit</i>
Żywiec rzeźny ^c ..	977259,5	1062588,6	1276456,4	1249364,3	1915,0	1247449,3	1216648,2	<i>Animals for slaughter^c</i>
bydło (bez cieląt)	122702,6	120692,0	121909,5	145614,8	129,4	145485,3	144661,0	<i>cattle (exclud- ing calves)</i>
cielęta	42481,8	44001,8	35818,4	30496,4	4,5	30491,9	30265,9	<i>calves</i>
trzoda chlewna	463503,3	522878,7	630889,2	622352,5	1663,3	620689,3	616238,6	<i>pigs</i>
owce	637,8	28,1	47,6	107,3	—	107,3	107,3	<i>sheep</i>
konie	44543,9	47654,9	36863,8	31163,8	—	31163,8	31163,8	<i>horses</i>
drób	303390,1	327333,2	450927,9	419629,5	117,7	419511,7	394211,7	<i>poultry</i>
Mleko krowie.....	698083,2	945279,7	1036910,4	945293,8	1478,0	943815,7	939578,2	<i>Cow milk</i>
Jaja kurze konsumpcyjne	3059,9	3601,4	4065,8	3724,0	—	3724,0	3636,7	<i>Consumer hen's eggs</i>

a Płacone dostawcom; bez podatku VAT. b Bez materiału siewnego. c W wadze żywej.

a Paid to suppliers; excluding VAT. b Excluding sowing. c In live weight.

TABL. 31 (254). **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

PRODUKTY ROLNE	1999	2000	2001	2002				AGRICULTURAL PRODUCTS
				ogółem <i>grand total</i>	od sektora publicz- nego <i>from public sector</i>	od sektora prywatnego <i>from private sector</i>		
						razem <i>total</i>	w tym od gospo- darstw indywi- dualnych <i>of which from private farms</i>	
Zboża w t.....	268668	703677	401707	443335	4469	438866	402960	Cereals in t
w tym zboża								of which basic
podstawowe ...	255911	684245	378208	407009	3868	403141	370096	cereals
pszenica	192988	633212	284691	305508	2135	303373	278109	wheat
żyto	51008	33255	63562	81666	904	80762	77361	rye
jęczmień	8098	9818	21676	11389	132	11257	8030	barley
owies i mie- szanki zbo- zowe	1158	1988	1779	1343	250	1093	634	oats and ce- real mixed
pszenżyto	2659	5972	6500	7103	447	6656	5962	triticale
w tym zboża kon- sumpcyjne i pa- szowe	264857	700457	399905	440432	2596	437836	402159	of which consumer and for feeds ce- reals
w tym zboża								of which basic
podstawowe ...	252173	681027	376406	404106	1995	402111	369295	cereals
pszenica	191254	631599	284119	304325	1242	303083	277839	wheat
żyto	50627	32897	63149	81351	650	80701	77309	rye
jęczmień	7184	9380	21439	10991	40	10951	7724	barley
owies i mie- szanki zbo- zowe	1073	1744	1540	974	58	916	605	oats and ce- real mixed
pszenżyto	2035	5407	6159	6465	5	6460	5818	triticale
Strączkowe kon- sumpcyjne ^a w t.....	195	466	354	144	—	144	144	Edible legumes ^a in t
Ziemniaki w t.....	49120	82593	78833	103886	1394	102492	96578	Potatoes in t
Buraki cukrowe w t	935376	961800	875283	1008370	12198	996172	986672	Sugar beets in t
Rzepak i rzepik ^a w t	26900	20965	21892	35538	1529	34009	29394	Rape and agrimony ^a in t
Warzywa w t	88658	103630	102028	90630	958	89672	87292	Vegetables in t
Owoce w t	197204	200919	459526	332460	136	332324	316151	Fruit in t
Żywiec rzeźny ^b w t	322452	306764	341706	388436	518	387918	376968	Animals for slaugh- ter ^b in t
bydło (bez cieląt)	47156	41122	41272	50894	49	50845	50530	cattle (excluding calves)
cielęta	7599	7226	6403	5523	1	5522	5476	calves
trzoda chlewna	152140	141547	144631	173843	421	173422	172230	pigs
owce	114	9	13	29	—	29	29	sheep
konie	8458	8051	5242	4571	—	4571	4571	horses
drob	106985	108809	144145	153576	47	153529	144132	poultry
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c w t.....	227710	217060	242161	275705	389	275316	267616	Animals for slaugh- ter in terms of meat (including fats) ^c in t
Mleko krowie w tys. l	1190546	1219331	1339239	1381389	1608	1379781	1375226	Cow milk in thous. l
Jaja kurze konsump- cyjne w tys. szt.....	19323	17008	21561	23754	—	23754	23329	Consumer hen's eggs in thous. units

^a Bez materiału siewnego. ^b W wadze żywej. ^c Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej.

^a Excluding sowing. ^b In live weight. ^c Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight.

TABL. 32 (255). **WYBRANE DANE O POWIATACH W 2002 R.^a**

Stan w dniu 20 V

SELECTED DATA ON POWIATS IN 2002^a

As of 20 V

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa rolne Agricultural holdings					
		ogółem total			w tym gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych of which private farms exceeding 1 ha of agricultural land		
		w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	przeciętna powierzchnia w ha average area in ha		w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	przeciętna powierzchnia w ha average area in ha	
			ogółem total	w tym użytków rolnych of which agri- cultural land		ogółem total	w tym użytków rolnych of which agri- cultural land
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	369524	7,01	6,12	291454	8,48	7,40
	Powiaty: Powiats:						
2	białobrzeski	5664	6,89	5,93	5021	7,64	6,57
3	ciechanowski	7461	11,30	10,30	5740	14,13	12,79
4	garwoliński	15544	5,81	4,74	13090	6,71	5,50
5	gostyniński	5563	7,94	7,24	4371	9,76	8,87
6	grodziski	4720	4,71	4,23	3625	5,62	5,10
7	grójecki	17170	6,02	5,37	14357	6,99	6,25
8	kozienicki	8784	5,79	4,95	7121	6,91	5,91
9	legionowski	3779	4,96	4,23	3046	5,89	5,04
10	lipski	8076	6,47	5,72	7048	7,31	6,46
11	łosicki	5742	10,31	9,21	5031	11,68	10,28
12	makowski	6639	12,26	10,24	5639	14,19	11,80
13	miński	16072 16610 ^b	4,99 4,90 ^b	4,19 ^c	12186 12533 ^b	6,34 6,25 ^b	5,36 ^c
14	mławski	7541	12,38	11,01	5743	16,10	14,24
15	nowodworski	5834	6,38	5,75	4825	7,26	6,53
16	ostrołęcki	12255	12,27	10,31	11284	13,27	11,14
17	ostrowski	9973	8,63	7,47	8661	9,76	8,43
18	otwocki	8882	3,93	3,16	6495	5,10	4,10
19	piaseczyński	6381	4,22	3,60	4692	4,98	4,37
20	płocki	14080	9,21	8,57	11130	11,29	10,48
21	płoński	10832	9,84	8,92	9386	11,10	10,03
22	pruszkowski	4348	3,95	3,50	2728	5,37	4,87

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; w przypadku użytków rolnych — bez gruntów niestanowiących gospodarstw ialnych", ust. 2 pkt 4) i 5) na str. 52: ^b — w liczniku dane podano zgodnie z podziałem administracyjnym obowiązującym w zującym w dniu 1 I 2002 r.

^a Data of the Agricultural Census; agricultural land excluding non-farm land (see general notes, item 6 on page 331).
page 52: ^b — In numerator data was shown according to administrative division as of 1 I 2002, in denominator — as of 31

Użytkowanie gruntów w gospodarstwach rolnych <i>Land use in agricultural holdings</i>							Lp. No.
powierzchnia ogólna <i>grand total area</i>	użytki rolne <i>agricultural land</i>				lasy i grunty leśne <i>forests and forest land</i>	pozostałe grunty <i>other land</i>	
	razem <i>total</i>	grunty orne <i>arable land</i>	sady <i>orchards</i>	łąki i pastwiska <i>meadows and pastures</i>			

rolnych (patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331). *b*, *c* Patrz uwagi ogólne działu „Podział administracyjny i samorząd terytorialny 1 I 2002 r., w mianowniku — w dniu 31 XII 2002 r.; *c* — dane podano zgodnie z podziałem administracyjnym obowiązującym w dniu 31 XII 2002 r.”

b, *c* See general notes to the chapter “Administrative division and territorial self-government”, item 2 points 4) and 5) on XII 2002; *c* — Data was shown according to administrative division as of 1 I 2002.

TABL. 32 (255). **WYBRANE DANE O POWIATACH W 2002 R.^a (cd.)**

Stan w dniu 20 V

SELECTED DATA ON POWIATS IN 2002^a (cont.)

As of 20 V

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Gospodarstwa rolne Agricultural holdings					
		ogółem total			w tym gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych of which private farms exceeding 1 ha of agricultural land		
		w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	przeciętna powierzchnia w ha average area in ha		w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	przeciętna powierzchnia w ha average area in ha	
			ogółem total	w tym użytków rolnych of which agri- cultural land		ogółem total	w tym użytków rolnych of which agri- cultural land
	Powiaty (dok.): Powiats (cont.):						
1	przasnyski	6801	13,00	11,17	5551	15,60	13,38
2	przysuski	8974	5,42	4,45	7666	6,20	5,09
3	pułtuski	5903	10,09	9,25	5140	11,43	10,45
4	radomski	21130	4,55	4,02	16129	5,78	5,12
5	siedlecki	15952	7,49	6,42	13017	9,04	7,72
6	sierpecki	6188	11,01	10,16	4768	14,02	12,72
7	sochaczewski	9745	5,02	4,58	6967	6,70	6,11
8	sokołowski	9240	9,26	7,84	7614	11,11	9,39
9	szydłowiecki	6939	3,09	2,78	5071	3,99	3,60
10	warszawski zachodni ..	5698	5,97	5,57	3966	6,64	6,15
11	węgrowski	10469	7,86	6,56	9101	8,93	7,43
12	wołomiński	12362	4,73	3,97	9805	5,76	4,82
13	wyszkowski	8472	5,96	5,26	7245	6,84	6,03
14	zwolenński	6789	6,51	5,77	5838	7,40	6,56
15	żuromiński	5614	11,25	9,92	4756	13,16	11,52
16	żyrardowski	6639	5,03	4,50	4985	6,22	5,56
	Miasta na prawach po- wiatu: Cities with powiat status:						
17	Ostrolęka	1162	6,96	3,36	877	5,20	4,20
18	Płock	2277	4,91	4,31	1421	5,94	5,24
19	Radom	8200	1,70	1,50	4006	2,96	2,63
20	Siedlce	2919	3,51	2,85	1963	4,68	3,77
21	m.st. Warszawa	22711 ^b	6,06 ^b	5,27 ^d	14349 ^b	6,79 ^b	5,94 ^d
	Capital City of Warsaw	22173	6,15 ^b		14002 ^b	6,88 ^b	

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; w przypadku użytków rolnych — bez gruntów niestanowiących gospodarstw ialnych”, ust. 2 pkt 4) i 5) na str. 52: ^b — w liczniku dane podano zgodnie z podziałem administracyjnym obowiązującym w zującym w dniu 1 I 2002 r. (dawny powiat warszawski).

^a Data of the Agricultural Census; agricultural land excluding non-farm land (see general notes, item 6 on page 331).
page 52: ^b — In numerator data was shown according to administrative division as of 1 I 2002, in denominator — as of 31

Użytkowanie gruntów w gospodarstwach rolnych <i>Land use in agricultural holdings</i>							Lp. No.
powierzchnia ogólna <i>grand total area</i>	użytki rolne <i>agricultural land</i>				las i grunty leśne <i>forests and forest land</i>	pozostałe grunty <i>other land</i>	
	razem <i>total</i>	grunty orne <i>arable land</i>	sady <i>orchards</i>	łąki i pastwiska <i>meadows and pastures</i>			
88380	75842	48068	157	27617	10190	2348	1
48644	39861	29140	1981	8739	6322	2461	2
59550	54374	41485	415	12475	3050	2126	3
96153	84865	67181	1214	16471	5434	5855	4
119409	101675	72014	1171	28491	12839	4895	5
68110	61638	48018	61	13559	3653	2820	6
48912	44430	35185	2691	6554	2015	2467	7
85560	72122	53870	308	17943	10697	2742	8
21454	19260	15038	143	4079	1023	1170	9
34045	31574	25004	424	6146	681	1790	10
82288	68371	44141	165	24064	10824	3093	11
58477	48923	32472	97	16355	7066	2488	12
50531	44446	29563	80	14802	3840	2245	13
44200	39108	33049	275	5784	3197	1895	14
63130	55099	35611	49	19439	4576	3455	15
33418	29789	22819	1778	5192	1885	1744	16
8086	3888	2506	36	1347	736	3461	17
11189	9748	8217	238	1293	519	922	18
13935	12307	9867	737	1702	814	815	19
10259	8223	6015	687	1522	962	1073	20
137583	118389	93029 ^d	2961 ^d	22400 ^d	7670 ^b	11525 ^b	21
136406 ^b	117329 ^b				7595 ^b	11483 ^b	

rolnych (patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331). *b, d* Patrz uwagi ogólne działu „Podział administracyjny i samorząd terytor-
dniu 1 I 2002 r., w mianowniku — w dniu 31 XII 2002 r.; *d* — dane podano zgodnie z podziałem administracyjnym obowiąz-

b, d See general notes to the chapter “Administrative division and territorial self-government”, item 2 points 4) and 5) on
XII 2002; *d* — Data was shown according to administrative division as of 1 I 2002 (former warszawski powiat).

TABL. 32 (255). **WYBRANE DANE O POWIATACH W 2002 R. ^a (cd.)**

Stan w dniu 20 V

SELECTED DATA ON POWIATS IN 2002 ^a (cont.)

As of 20 V

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia zasiewów Sown area				
		ogółem w tys. ha total in thous. ha	w tym of which			
			zboża podstawowe basic cereals	ziemniaki potatoes	buraki cukrowe sugar beets	rzepak i rzepik rape and agrimony
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1303772	60,1	9,4	1,8	1,3
	Powiaty: Powiats:					
2	białobrzeski	19089	60,4	10,9	0,0	0,1
3	ciechanowski	57808	67,3	4,7	4,2	3,7
4	garwoliński	48212	58,0	9,4	0,3	0,1
5	gostyniński	30459	53,1	5,2	3,6	1,8
6	grodziski	9842	51,2	12,3	2,6	0,2
7	grójecki	24815	61,0	13,9	0,3	1,1
8	kozienicki.....	25999	60,7	11,4	0,3	0,0
9	legionowski.....	5439	71,8	8,9	0,0	1,9
10	lipski	34137	58,5	7,5	0,8	0,1
11	łosicki	37846	63,9	10,2	0,6	0,0
12	makowski	46009	63,3	6,7	1,5	0,9
13	miński ^c	32872	64,5	12,7	0,0	0,1
14	mławski	48518	69,3	9,7	1,1	1,0
15	nowodworski.....	20110	60,7	10,9	0,2	0,5
16	ostrolęcki	45071	59,1	10,8	0,1	0,0
17	ostrowski	47050	47,3	10,1	2,0	0,3
18	otwocki	9582	70,3	14,0	—	0,0
19	piaseczyński	9722	46,8	18,2	0,3	3,5
20	płocki	97519	57,8	6,8	6,1	4,3
21	płoński	73391	60,9	9,0	3,5	0,7
22	pruszkowski.....	6699	45,0	19,9	1,3	1,4

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; w przypadku użytków rolnych — bez gruntów niestanowiących gospodarstw w dniu 1 I 2002 r.; patrz uwagi ogólne do działu „Podział administracyjny i samorząd terytorialny”, ust. 2 pkt 4) i 5) na str. 52.

^a Data of the Agricultural Census; agricultural land excluding non-farm land (see general notes, item 6 on page 331). division and territorial self-government”, item 2 points 4) and 5) on page 52.

Bydło <i>Cattle</i>			Trzoda chlewna <i>Pigs</i>			Lp. No.
ogółem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	na 100 ha użyt- ków rolnych <i>per 100 ha of agricultural land</i>	ogółem <i>total</i>	w tym lochy <i>of which sows</i>	na 100 ha użyt- ków rolnych <i>per 100 ha of agricultural land</i>	
w szt			<i>in heads</i>			
912564	525917	40,6	1992130	210965	88,6	1
10962	6548	32,7	23030	2834	68,8	2
34524	17526	45,4	107379	11802	141,1	3
30658	19406	41,7	90238	10083	122,8	4
13649	6873	34,2	54072	5522	135,3	5
4806	2795	24,2	4625	583	23,2	6
9678	5776	10,5	28987	3148	31,5	7
11514	6674	26,6	53128	5508	122,7	8
1819	880	11,4	2923	284	18,3	9
13010	8744	28,2	36486	4423	79,2	10
18494	9074	35,6	80288	8321	154,4	11
40224	21681	59,4	73068	7449	108,0	12
26050	16024	38,8	39112	4453	58,2	13
50238	29167	61,0	76363	7673	92,7	14
7375	3548	22,1	26161	2162	78,3	15
95535	60573	75,8	42726	4876	33,9	16
48085	27197	64,7	82235	9620	110,7	17
6288	3436	22,6	9242	815	33,2	18
3097	1552	13,5	8189	714	35,7	19
50483	25581	42,2	156651	17913	130,9	20
39985	22216	41,6	118213	12650	122,9	21
1341	696	8,8	3762	629	24,8	22

rolnych (patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331). c Dane podano zgodnie z podziałem administracyjnym obowiązującym

c Data was shown according to administrative division as of 1 I 2002; see general notes to the chapter "Administrative

TABL. 32 (255). **WYBRANE DANE O POWIATACH W 2002 R.^a (cd.)**

Stan w dniu 20 V

SELECTED DATA ON POWIATS IN 2002^a (cont.)

As of 20 V

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia zasiewów Sown area				
		ogółem w tys. ha total in thous. ha	w tym of which			
			zboża podstawowe basic cereals	ziemniaki potatoes	buraki cukrowe sugar beets	rzepak i rzepik rape and agrimony
	Powiaty (dok.): Powiats (cont.):					
1	przasnyski	42724	67,8	4,5	4,3	2,4
2	przysuski	20406	66,7	13,7	0,0	0,0
3	pułtuski	38737	65,6	9,1	0,7	2,4
4	radomski.....	55940	64,3	10,3	0,2	0,4
5	siedlecki	64808	61,7	10,3	0,3	0,0
6	sierpecki	44948	54,8	7,4	3,2	0,9
7	sochaczewski	29033	48,3	7,8	1,0	0,4
8	sokołowski.....	51367	48,9	7,9	3,5	1,2
9	szydłowiecki	8192	69,0	13,2	0,0	0,1
10	warszawski zachodni...	19879	40,6	16,7	2,1	1,1
11	węgrowski	37483	60,2	11,2	0,4	0,0
12	wołomiński.....	18188	70,2	17,8	0,0	0,5
13	wyszkowski.....	22836	71,5	18,0	0,0	0,0
14	zwoleński.....	30224	59,7	9,1	0,0	0,4
15	żuromiński	33250	58,1	8,8	0,5	0,2
16	żyrardowski	16800	55,0	11,2	2,1	0,7
	Miasta na prawach powia- tu: Cities with powiat status:					
17	Ostrolęka	891	69,7	12,3	0,2	—
18	Płock	5776	62,9	2,7	5,6	9,3
19	Radom.....	3757	65,9	13,7	0,1	0,1
20	Siedlce	3500	69,1	8,1	0,2	0,4
21	m.st. Warszawa ^d, Capital City of Warsaw ^d	24841	64,9	5,0	0,8	9,3

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; w przypadku użytków rolnych — bez gruntów niestanowiących gospodarstw w dniu 1 I 2002 r. (dawny powiat warszawski); patrz uwagi ogólne działu „Podział administracyjny i samorząd terytorialny”,
^a Data of the Agricultural Census; agricultural land excluding non-farm land (see general notes, item 6 on page 331).
 chapter “Administrative division and territorial self-government”, item 2 points 4) and 5) on page 52.

Bydło <i>Cattle</i>			Trzoda chlewna <i>Pigs</i>			Lp. No.
ogółem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	na 100 ha użyt- ków rolnych <i>per 100 ha of agricultural land</i>	ogółem <i>total</i>	w tym lochy <i>of which sows</i>	na 100 ha użyt- ków rolnych <i>per 100 ha of agricultural land</i>	
w szt			<i>in heads</i>			
46996	27200	62,0	74149	7674	97,8	1
13328	9307	33,4	14307	1516	35,9	2
26207	13059	48,2	68183	7289	125,4	3
31799	19486	37,5	70964	8517	83,6	4
47845	26665	47,1	116208	12023	114,3	5
34175	17895	55,4	99608	10065	161,6	6
12267	7018	27,6	48255	5018	108,6	7
40417	23634	56,0	71612	7211	99,3	8
5056	3429	26,3	6137	936	31,9	9
4338	2486	13,7	4613	428	14,6	10
33361	20748	48,8	50178	5837	73,4	11
15980	9805	32,7	16213	1758	33,1	12
18083	10967	40,7	40957	4220	92,2	13
15295	10149	39,1	43695	5141	111,7	14
35780	20423	64,9	114585	8446	208,0	15
5955	3362	20,0	14086	1733	47,3	16
478	281	12,3	540	39	13,9	17
787	309	8,1	3271	258	33,6	18
978	602	7,9	2705	177	22,0	19
455	234	5,5	2241	162	27,3	20
5169	2891	4,4	12745	1055	10,8	21

rolnych (patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331). d Dane podano zgodnie z podziałem administracyjnym obowiązującym ust. 2 pkt 4) i 5) na str. 52.

d Data was shown according to administrative division as of 1 I 2002 (former warszawski powiat); see general notes to the

TABL. 32 (255). **WYBRANE DANE O POWIATACH W 2002 R.^a (cd.)**

Stan w dniu 20 V

SELECTED DATA ON POWIATS IN 2002^a (cont.)

As of 20 V

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obory ^e Cowsheds ^e	Chlewnie ^e Pigsties ^e	Kurniki ^e Poultry houses ^e	Ciągniki rolnicze Agricultural tractors		Kombajny
					ogółem total	na 100 ha użytków rolnych per 100 ha of agricul- tural land	zbożowe cereals
w szt					in units		
1	WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP Powiaty: Powiats:	168089	31783	37577	190746	8,5	13079
2	białobrzeski	3054	278	325	3283	9,8	190
3	ciechanowski	3643	1506	1259	5819	7,6	722
4	garwoliński	8358	1491	1578	7834	10,7	587
5	gostyniński	1526	595	691	3306	8,3	264
6	grodziski	1623	143	302	1432	7,2	73
7	grójecki	5241	475	939	13589	14,8	136
8	kozienicki	4261	359	558	4565	10,5	232
9	legionowski	884	182	217	1118	7,0	38
10	lipski	4214	310	1374	5008	10,9	534
11	łosicki	3436	502	1265	4745	9,1	565
12	makowski	4159	1725	1275	5108	7,5	392
13	miński ^c	7355	1015	1336	5366	8,0	290
14	mławski	4496	970	1096	5149	6,3	390
15	nowodworski	1980	425	502	2784	8,3	128
16	ostrolęcki	9013	3042	2354	8817	7,0	408
17	ostrowski	6228	2059	936	6849	9,2	540
18	otwocki	2927	342	473	2958	10,6	131
19	piaseczyński	1567	178	306	2839	12,4	58
20	płocki	6629	1609	1974	10459	8,7	955
21	płoński	5685	1558	1342	8440	8,8	678
22	pruszkowski	646	77	159	1439	9,5	33

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; w przypadku użytków rolnych — bez gruntów niestanowiących gospodarstw w dniu 1 I 2002 r.; patrz uwagi ogólne działu „Podział administracyjny i samorząd terytorialny”, ust. 2 pkt 4) i 5) na str. 52.

^a Data of the Agricultural Census; agricultural land excluding non-farm land (see general notes, item 6 on page 331). division and territorial self-government”, item 2 points 4) and 5) on page 52. ^e See note to table 23 on page 364.

Combine harvesters for		Gospodarstwa rolne prowadzące Agricultural holding conducting			Gospodarstwa rolne nieprowa- dzące działalności gospodarczej Agricultural holding not conducting economic activity	Lp. No.
ziemniaczane potatoes	buraczane beet	wyłącznie działalność rolniczą exclusively agricultural activity	wyłącznie działalność pozarolniczą exclusively non- -agricultural activity	działalność rolniczą i pozarolniczą agricultural activity and non- -agricultural activity		
14053	1714	240194	13550	31412	84368	1
124	—	4136	136	581	811	2
232	178	5737	133	734	857	3
252	9	11330	341	1488	2385	4
269	80	3785	171	489	1118	5
101	21	2427	300	403	1590	6
218	#	13250	302	1702	1916	7
161	7	6229	146	688	1721	8
49	—	1489	335	318	1637	9
303	22	6743	52	691	590	10
849	26	4841	41	545	315	11
425	29	5351	101	591	596	12
233	#	8873	842	997	5360	13
323	5	5855	145	483	1058	14
243	3	3302	215	619	1698	15
549	3	9951	185	786	1333	16
910	157	7478	170	870	1455	17
32	—	4049	615	619	3599	18
192	#	3084	481	663	2153	19
1137	467	11184	178	1340	1378	20
1043	185	8701	130	1074	927	21
235	9	1514	636	462	1736	22

rolnych (patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331). c Dane podano zgodnie z podziałem administracyjnym obowiązującym e Patrz uwaga do tabl. 23 na str. 364.

c Data was shown according to administrative division as of 1 I 2002; see general notes to the chapter "Administrative

TABL. 32 (255). **WYBRANE DANE O POWIATACH W 2002 R. ^a (dok.)**

Stan w dniu 20 V

SELECTED DATA ON POWIATS IN 2002 ^a (cont.)

As of 20 V

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Obory ^e Cowsheds ^e	Chlewnie ^e Pigsties ^e	Kurniki ^e Poultry houses ^e	Ciągniki rolnicze Agricultural tractors		Kombajny
					ogółem total	na 100 ha użytków rolnych per 100 ha of agricul- tural land	zbożowe cereals
					w szt		
	Powiaty (dok.): Powiats (cont.):						
1	przasnyski	4458	1367	992	5266	6,9	489
2	przysuski	5967	367	1074	3926	9,8	147
3	pułtusi	3508	1311	1036	4730	8,7	405
4	radomski	10477	1111	2503	8345	9,8	724
5	siedlecki	9069	1382	1692	9571	9,4	805
6	sierpecki	3191	1012	999	4624	7,5	444
7	sochaczewski	3226	508	923	4405	9,9	222
8	sokołowski	5958	908	1385	7079	9,8	582
9	szydlowiecki	3570	138	591	1435	7,5	86
10	warszawski zachodni...	1415	215	326	3211	10,2	95
11	węgrowski	5826	967	1216	5629	8,2	446
12	wołomiński	5181	535	668	2981	6,1	132
13	wyszkowski	5006	949	943	4198	9,4	198
14	zwoleński	4382	680	753	3801	9,7	359
15	żuromiński	2972	760	706	4034	7,3	270
16	żyrardowski	2554	194	603	2345	7,9	153
	Miasta na prawach powia- tu: Cities with powiat status:						
17	Ostrołęka	196	78	50	138	3,5	4
18	Płock	304	53	95	480	4,9	29
19	Radom	1021	76	178	593	4,8	35
20	Siedlce	497	57	134	553	6,7	33
21	m.st. Warszawa ^d Capital City of Warsaw ^d	2386	274	449	2495	2,1	77

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; w przypadku użytków rolnych — bez gruntów niestanowiących gospodarstw w dniu 1 I 2002 r. (dawny powiat warszawski); patrz uwagi ogólne działu „Podział administracyjny i samorząd terytorialny”,
^a Data of the Agricultural Census; agricultural land excluding non-farm land (see general notes, item 6 on page 331).

chapter “Administrative division and territorial self-government”, item 2 points 4) and 5) on page 52. ^e See note to table 23

Combine harvesters for		Gospodarstwa rolne prowadzące Agricultural holding conducting			Gospodarstwa rolne nieprowa- dzące działalności gospodarczej Agricultural holding not conducting economic activity	Lp. No.
ziemniaczane potatoes	buraczane beet	wyłącznie działalność rolniczą exclusively agricultural activity	wyłącznie działalność pozarolniczą exclusively non- -agricultural activity	działalność rolniczą i pozarolniczą agricultural activity and non- -agricultural activity		
64	120	5236	152	508	905	1
14	—	6696	112	743	1423	2
713	19	4635	86	619	563	3
310	6	15188	434	1977	3531	4
1104	14	12745	193	1168	1846	5
630	117	4846	95	421	826	6
194	23	6098	487	921	2239	7
758	126	7710	76	872	582	8
16	#	3300	228	310	3101	9
511	30	3151	367	606	1574	10
443	16	7279	243	803	2144	11
189	5	5713	754	815	5080	12
519	#	5556	277	603	2036	13
240	#	5516	50	633	590	14
123	6	4587	60	456	511	15
194	13	3390	357	594	2298	16
5	#	321	122	95	624	17
10	5	792	249	257	979	18
11	#	2534	802	810	4054	19
32	#	1147	277	378	1117	20
93	7	4445	2474	1680	14112	21

rolnych (patrz uwagi ogólne, ust. 6 na str. 331). d Dane podano zgodnie z podziałem administracyjnym obowiązującym ust. 2 pkt 4) i 5) na str. 52. e Patrz uwaga do tabl. 23 na str. 364.

d Data was shown according to administrative division as of 1 I 2002 (former warszawski powiat); see general notes to the on page 364.

Łowiectwo
Hunting

TABL. 33 (256). NIEKTÓRE ZWIERZĘTA ŁOWNE^a
Stan w dniu 31 III
SELECTED GAME SPECIES^a
As of 31 III

ZWIERZĘTA ŁOWNE	1999	2000	2001	2002	GAME SPECIES
W SZTUKACH IN HEADS					
Łosie.....	313	363	402	492	Moose
Daniele	81	91	94	102	Fallow deer
W TYSIĄCACH SZTUK IN THOUSANDS HEADS					
Jelenie	1,9	2,2	2,3	2,5	Deer
Sarny	33,4	34,6	34,4	35,0	Roe deer
Dziki.....	5,9	6,3	6,7	8,0	Wild boars
Lisy.....	10,3	12,7	12,4	15,7	Foxes
Zające.....	103,3	89,4	88,9	96,2	Hares
Bażanty	46,4	44,2	44,6	48,0	Pheasants
Kuropatwy.....	74,9	70,7	72,9	78,3	Partridges

^a Dane szacunkowe, dotyczą populacji wiosennych; dane nie obejmują ośrodków hodowlanych zwierzyny zarządzanych przez Lasy Państwowe.
Źródło: dane Ministerstwa Środowiska oraz Zarządu Głównego Polskiego Związku Łowieckiego.
^a Estimated data, refer to spring population; do not include breeding centre of game administrated by the "State Forest".
Source: data of the Ministry of Environment as well as Main Board of the Polish Hunting Association.

TABL. 34 (257). ODSTRZAŁ^a NIEKTÓRYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH
SELECTED SPECIES OF GAME SHOT^a

ZWIERZĘTA ŁOWNE	1999/2000	2000/01	2001/02	2002/03	GAME SPECIES
	w szt <i>in heads</i>				
Łosie.....	22	18	—	—	<i>Moose</i>
Daniele	2	10	5	7	<i>Fallow deer</i>
Jelenie	502	538	587	565	<i>Deer</i>
Sarny	5436	5904	5419	5499	<i>Roe deer</i>
Dziki.....	3426	3567	3612	4714	<i>Wild boars</i>
Lisy.....	4672	5585	6375	9344	<i>Foxes</i>
Zające.....	21400	17561	3599	20013	<i>Hares</i>
Bażanty	13698	13657	16376	17406	<i>Pheasants</i>
Kuropatwy.....	5857	5740	6321	5108	<i>Partridges</i>

^a Dane dotyczą roku łowieckiego, tj. okresu od 1 IV danego roku do 31 III następnego roku; dane nie obejmują ośrodków hodowlanych zwierzyny zarządzanych przez Lasy Państwowe.
Źródło: dane Ministerstwa Środowiska oraz Polskiego Związku Łowieckiego.
^a Data concern the hunting year, i.e., the period from 1 IV of a given year to 31 III of the following year; data do not include breeding centre of game administrated by the "State Forest".
Source: data of the Ministry of Environment as well as Polish Hunting Association.

Leśnictwo
*Forestry*TABL. 35 (258). **POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH**

Stan w dniu 31 XII

FOREST LAND*As of 31 XII*

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M w ha	791027	788931	793591	794648	T O T A L in ha
Lasy	779347	778199	782863	783783	Forests
Publiczne	455958	454407	453711	453779	Public
zalesione	451923	450697	449984	449550	wooded
niezalesione	4035	3710	3727	4230	non-wooded
własność Skarbu Państwa	453803	452210	451980	451999	owned by the State Treasury
zalesione	449795	448527	448282	447803	wooded
niezalesione	4008	3683	3698	4197	non-wooded
w tym:					of which:
w zarządzie Lasów Państwo- wych	414396	414007	414434	415095	managed by State Forests
zalesione	411319	411096	411921	412329	wooded
niezalesione	3077	2911	2513	2767	non-wooded
parki narodowe	26552	26632	26671	26733	national parks
zalesione	26117	26197	26234	26298	wooded
niezalesione	435	435	437	435	non-wooded
własność gmin ^a	2155	2197	1731	1780	owned by gmina ^a
zalesione	2128	2170	1702	1747	wooded
niezalesione	27	27	29	33	non-wooded
Prywatne	323389	323792	329152	330004	Private
zalesione	315665	316304	321907	322850	wooded
niezalesione	7724	7488	7245	7154	non-wooded
Grunty związane z gospodarką leśną	11680	10731	10728	10865	Land connected with silviculture
LESISTOŚĆ w %	21,9	21,9	22,0	22,0	FOREST COVER in %
ZALESIENIE w %	21,6	21,6	21,7	21,7	AFFORESTATION in %

a Dotyczy także gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a It is also concerning gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 36 (259). **ODNOWIENIA, ZALESIENIA I INNE PRACE HODOWLANE**
RENEWALS, AFFORESTATIONS AND OTHER FOREST BREEDING WORK

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002				SPECIFICATION
				ogółem <i>grand total</i>	lasy publiczne <i>public forests</i>		lasy prywatne ^a <i>private forests^a</i>	
					razem <i>total</i>	w tym własność Skarbu Państwa <i>of which owned by the State Treasury</i>		
w ha <i>in ha</i>								
Powierzchnia produkcyjna szkółek leśnych (stan w dniu 31 XII)	238	234	231	226	226	226	—	<i>Production area of forest nurseries (as of 31 XII)</i>
Odnowienia i zalesienia ^b	4866	5496	5458	4551	2117	2111	2434	<i>Renewals and afforestations^b</i>
szkuczne ^b	4638	5303	5261	4362	2016	2012	2346	<i>artificial^b</i>
zrębów ^{bc}	2503	2414	2361	1888	1687	1687	201	<i>felling sites^{bc}</i>
halizn i płazowin	260	181	241	121	61	61	60	<i>blanks and irregularly stocked open stands</i>
użytków rolnych ^d i nieużytków	1875	2708	2659	2353	268	264	2085	<i>agricultural land^d and wasteland</i>
naturalne	228	193	197	189	101	99	88	<i>natural</i>
Poprawki i uzupełnienia	384	454	621	463	345	344	118	<i>Corrections and supplements</i>
Pielęgnowanie ^e	18926	19118	18753	15206	12936	12806	2270	<i>Tending^e</i>
w tym:								<i>of which:</i>
upraw ^f	11445	11780	12354	11055	8821	8817	2234	<i>crops^f</i>
młodników	5695	5469	5237	3413	3413	3413	—	<i>greenwoods</i>
wprowadzanie podszytów ^g	1055	1106	883	507	507	507	—	<i>introduction of undergrowth^g</i>
Melioracje	2009	2103	1751	1874	1874	1874	—	<i>Drainage</i>

a Dane szacunkowe. b Bez dolesień luk w drzewostanach i wprowadzania II piętra. c Łącznie z odnowieniami pod osłoną drzewostanów. d Przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego. e Bez cięć trzebieżowych. f Pielęgnowanie gleby i czyszczenia wczesne. g Sadzenie krzewów lub drzew stałe znajdujących się w dolnej warstwie drzewostanu, spełniających rolę pielęgnacyjną.

a Estimated data. b Excluding the afforestation of tree stand gaps and introduction of the second layer. c Including renewals protected by tree stands. d Designated for afforestation in land development plan. e Without extirpation. f Tending soil and early tree cutting. g Planting bushes or trees remaining in lower layers of a tree stand and serving a tending role.

TABL. 37 (260). **POZYSKANIE DREWNA^a**
REMOVALS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002				SPECIFICATION
				ogółem <i>grand total</i>	lasy publiczne <i>public forests</i>		lasy prywatne <i>private forests</i>	
					razem <i>total</i>	w tym własność Skarbu Państwa <i>of which owned by the State Treasury</i>		
O G Ó Ł E M w dam ³	1491,0	1610,1	1543,9	1646,6	1534,8	1533,8	111,8	TOTAL in dam ³
Grubizna	1428,2	1546,5	1488,0	1591,9	1480,1	1479,1	111,8	Timber
Grubizna iglasta	1054,5	1155,4	1088,5	1161,7	1074,3	1073,5	87,4	Coniferous
w tym drewno:								of which:
wielkowymiarowe	449,1	491,0	430,6	436,3	377,4	376,9	58,9	large-size wood
średniowymiarowe do przerobu przemysłowego	503,5	562,6	557,7	602,1	585,2	585,0	16,9	medium-size wood for industrial uses
Grubizna liściasta.....	373,7	391,1	399,4	430,1	405,8	405,7	24,4	Non-coniferous
w tym drewno:								of which:
wielkowymiarowe	120,6	130,1	125,1	121,6	106,2	106,2	15,3	large-size wood
średniowymiarowe do przerobu przemysłowego	197,1	202,5	207,5	225,6	221,7	221,7	3,9	medium-size wood for industrial uses
Drewno małowymiarowe	62,8	63,6	55,9	54,7	54,7	54,7	—	Slash
Do przerobu przemysłowego.....	12,4	11,5	7,1	5,8	5,8	5,8	—	Slash for industrial uses
Opałowe.....	50,4	52,1	48,8	48,9	48,9	48,9	—	Slash for fuel
GRUBIZNA NA 100 ha POWIERZCHNI LASÓW w m ³	183,3	198,7	190,1	203,1	326,2	327,2	33,9	TIMBER PER 100 ha OF FOREST AREAS in m ³

a Bez pozyskania drewna (grubizny) z zadrzewień; patrz tabl. 38.

U w a g a. W latach 1999, 2000 i 2002 nie pozyskano karpiny; w 2001 r. pozyskano 55 m³ karpiny iglastej opałowej.

a Excluding logging (large timber) from plantings; see table 38.

N o t e. In 1999, 2000 and 2002 the stump wood wasn't gained; in 2001 55 m³ of coniferous stump wood combustible were gained.

TABL. 38 (261). **ZADRZEWIENIA I POZYSKANIE DREWNA Z ZADRZEWIŃ**
TREES AND SHRUPS OUTSIDE THE FOREST AND REMOVALS

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym na grun- tach prywat- nych <i>of which on private land</i>	
Powierzchnia produkcyjna szkółek zadrzewieniowych (stan w dniu 31 XII) w ha.....	49	38	46	18	—	<i>Production area of nurseries (as of 31 XII) in ha</i>
Sadzenie w szt. drzew	38654	101755	103114	47520	28274	<i>Plantings in units of: trees</i>
krzewów	41377	49714	57475	42087	21593	<i>bushes</i>
Pozyskanie drewna (grubizny) ^a w m ³	39242	42307	43558	45811	27102	<i>Removals (timber)^a in m³</i>
grubizna iglasta	5502	5630	6875	10935	4299	<i>coniferous</i>
w tym drewno wielkowymiarowe ogólnego przeznaczenia	3015	3089	3695	5994	2365	<i>of which large-size general purpose wood</i>
grubizna liściasta	33740	36677	36683	34876	22803	<i>non-coniferous</i>
w tym drewno wielkowymiarowe ogólnego przeznaczenia	11574	12169	11227	10829	7981	<i>of which large-size general purpose wood</i>

a Dane szacunkowe; nie uwzględniono w danych o ogólnym pozyskaniu drewna (grubizny).

a Estimated data; excluded from data on total removals (timber).

TABL. 39 (262). **POŻARY LASÓW**
FOREST FIRES

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002	SPECIFICATION
Liczba pożarów.....	2166	3350	1076	3037	Number of fires
w tym według przyczyn:					of which by causes:
podpalenie	1018	1866	594	1844	arson
nieostrożność: nieletnich.....	86	67	14	42	carelessness: juveniles
dorosłych	865	1107	427	976	adults
Powierzchnia lasów dotkniętych pożarami w ha	1771	1636	550	1385	Area of forest burned in ha
w tym według przyczyn:					of which by causes:
podpalenie	665	857	264	804	arson
nieostrożność: nieletnich.....	52	21	3	11	carelessness: juveniles
dorosłych	846	542	267	431	adults
Przeciętna powierzchnia lasu objęta jednym pożarem w ha	0.82	0.49	0.51	0.46	Average forest area burned by fire in ha

Źródło: dane Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej.

Source: data of the Main Office of the State Fire Department.